

Año LVI -- Núm. 22.025

Director, CASTO LLOPIS
Oficinas y talleres: CIRILO AMOROS, 26

Martes 7 de febrero de 1933

Toda la correspondencia al Director
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Teléf.: Urb. 10315.—Inter. 14759
Apartado 147



EL SEÑOR

Don Pedro Rizo Carbonell

Falleció hoy, a las 10 de la mañana

A LOS 90 AÑOS DE EDAD

La razón social «La Roda Hermanos y Compañía Limitada»; sus desconsolados hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia participan tan sensible pérdida y suplican asistan a la conducción del cadáver, que se verificará mañana, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, calle Marín Sirena, número 9, Grao, a la calle del Padre Porta, donde se despedirá el duelo.

EL PROBLEMA NARANJERO

Habíamos prometido a nuestros lectores continuar el examen de lo que ha dado en llamarse el problema naranjero. Pero como entretanto se habían pronunciado los distintos sectores interesados, habíamos desistido ya de ocuparnos de este asunto, por considerar que nada está más capacitado que ellos para saber lo que conviene a la producción y exportación de los agrios. Sin embargo, la campaña para conseguir una ordenación y regulación de los embarques, continúa con tal insistencia y se razona de una manera tan absurda, que no podemos resistirnos a comentarla. Parece que se ha presentado al Gobierno un proyecto de decreto en el que con sospechosa previsión se designan nombres de los que deberían constituir la Comisión organizadora con funciones dictatoriales para lo que resta de temporada. Algunos de estos designados, han hecho pública manifestación de que nada saben del asunto y desautorizan a los que han utilizado sus nombres.

Uno de los que intervienen en esta campaña en favor de la creación de la famosa Cámara Naranjera, se extraña de que se aluda a los móviles que la inspiran. No es posible prescindir de ellos cuando se observan irregularidades como la mencionada de mezclar en mercados de origen privado a personas que no han pretendido convertirse en autores de quienes no les han solicitado, y que seguramente no son partidarios de una ordenación que los exportadores no han necesitado para hacer de la riqueza naranjera un importante factor de la economía nacional.

Claro que no es posible penetrar en el fondo de las conciencias ajenas, pero si se ha de juzgar por los signos exteriores, va a resultar muy difícil vencer las naturales suspicacias que despierta la inexplicable contumacia en atribuir el desastre de enero a la ausencia de la regulación. Los intensos fríos desarrollados en Europa han impedido la venta ambulante y han contrariado la afluencia de compradores a los mercados al por menor, repercutiendo, como es consiguiente, en los grandes almacenes que no han podido dar salida a la mercancía que habían recibido en proporción inferior a la de años anteriores. Y se puede admitir como desinteresada la afirmación de que con un ordenamiento del turno de los vapores se hubiera evitado la catástrofe? ¿Es que se podía prever la bajada de la temperatura? ¿Si por virtud de la ordenación se hubieran dejado sin abastecer los mercados y no se hubiera desarrollado el frío, no hubiera sido peor el remedio que la enfermedad?

Además, desdeñar para enjuiciar el asunto, la depresión económica de los países importadores y no reconocer que es imposible medir desde aquí la intensidad de la misma en los hogares de los consumidores, equivaldría a un desconocimiento tal del problema, que no es presumible en quienes se ocupan de él con tanto tesón.

Por otra parte, se habla de California y de Italia, cuyas características son completamente distintas a las nuestras. California consume el 90 por 100 de su producción y exporta tan sólo el 10 por 100. El

gran volumen del consumo interior, puede en un momento determinado absorber la insignificante proporción que deje de exportarse. Es decir que, llegado el caso, no sufre perjuicio alguno la riqueza naranjera, aunque los directores de la ordenación decreten la completa paralización de las salidas. El caso nuestro es el opuesto. Necesitamos exportar el 90 por 100 de lo que se produce, porque nuestro consumo es apenas del 10 ó 12 por 100, y, por lo tanto, cualquier suspensión de recolección o de envíos determinaría una paralización de trabajo, con grave perjuicio para todos los que intervienen en el negocio, desde los propietarios de los huertos hasta los cargadores de buques, pasando por las Compañías del ferrocarril y los obreros y obreras dedicados a la recolección y confección en los almacenes.

Esto deben conocerlo todos los que pretenden discernir sobre el problema de que se trata. Y si llegan a sus manos las cifras publicadas por las organizaciones californianas, antes de utilizarlas para apoyar su criterio, compárenlas con lo que aquí ocurre. Porque será verdad que la «California Fruit Exchange Grower» ha obtenido grandes ventajas con su organización. Pero no tenemos por qué envidiarla. España en 1922 exportó cuatro millones de quintales métricos de naranjas, con un valor aproximado de cien millones de ptas.; y en 1928 estas cantidades se convirtieron en ocho millones y medio de quintales, con un valor de 340 millones de pesetas. Después de esta fecha, en la campaña 1930-31, las exportaciones alcanzaron a más de diez millones de quintales métricos, y si luego han bajado otra vez a los ocho millones y medio, es porque la cosecha no da más.

España, pues, no necesita más organización que la que tiene para colocar en el extranjero toda la naranja que produce. Y si no existieran las trabas que imponen algunas naciones, podría aspirar a negociar con la naranja de otras procedencias.

¿Cómo, pues, hay quien se atreva a desconocer estas verdades, intentando una ordenación en la que lo que menos se regula es la producción y la exportación?

Respecto a Italia, es cierto que en toda la exportación se descubre la intervención oficial. Pero la mayor eficacia de ésta consiste en la reducción de tarifas ferroviarias y en la negociación de Tratados. Ahí es donde hay mucho que hacer y donde quisiéramos ver actuar al Gobierno. No obstaculizando con un criterio uniforme las múltiples y diversas manifestaciones de la inteligencia y actividades individuales. Que cuando éstas lo consideran conveniente, saben agruparse sin que nadie se lo imponga, como lo demuestran las sociedades naranjeras constituidas, sin confundir en un solo organismo modalidades tan distintas como la exportación de naranjas por vía marítima y la misma exportación por ferrocarril.

Son tan extraños todos estos maneños a espaldas de la realidad y de los elementos interesados, que no será tan fácil convencer a éstos del altruismo de los propugnadores de la creación de una Cámara que los

Política y politiquerías

He ahí un ejemplo

Ahora, con ocasión del centenario de Pereda, algunos comentaristas de la vida del glorioso montañés recuerdan la admirable y excepcional amistad que unió a éste, fervoroso carlista, con don Benito Pérez Galdós, entusiasta republicano.

Porque fué tal la amistad que unió a estos dos grandes hombres— a pesar de sus diferencias políticas y de sus antagonismos religiosos— que por Pereda fué Galdós a la montaña, levantando allí su finca San Quintín, donde el excelso autor de los «Episodios Nacionales» pensó y escribió muchos de sus libros; con Pereda viajó por Portugal; a Pereda le prologó un libro—«Sabor de la tierra», en el cual prologó alude Galdós a la intransigencia, dejando que «grugiera la necesidad» y hasta contestó al discurso de recepción que leyó Pereda al ingresar éste en la Academia de la Lengua...

No fueron obstáculos las diversas opiniones y las creencias encontradas de esos dos grandes hombres, para que pudieran ser amigos entrañables.

Pero es que en ellos había una aristocracia espiritual que les hacía comprensivos y tolerantes. Es que los dos eran, en el fondo, liberales. ¡Liberales! ¿Como quien dice nada! Melquíades Álvarez se lamentaba aquí de lo difícil que es encontrar en España un auténtico liberal. Y Pío Baroja, al trazar ahora su última novela—desgraciada y trágica—«Los visionarios», se descorazona porque falta en todas partes y en todos los sectores el espíritu liberal.

Por eso traemos a colación aquí este ejemplo admirable de comprensión y de tolerancia, por si sirve para aleccionar a las gentes en esta hora de violencia y de intransigencia.

Para que uno se fie...

Recuerdan lo ufano que se mostró hace unos días en el Congreso el diputado y periodista don Antonio de la Villa, al interrumpir a los señores que enjuiciaban lo de Casas Viejas?

Pues ahora resulta que ese señor anda un poco trasnochado de noticias, si hemos de creer lo que dice en «La Libertad»—periódico donde escribe De la Villa—un redactor de ese periódico contestando a una interrupción del señor De la Villa en el Congreso sobre las informaciones publicadas.

«Si el señor De la Villa—se dice en la carta—no sabe lo que ocurre tan cerca de él—en el mismo período naranjeros no piden. Y decimos que los naranjeros no piden, porque no son suficientes para ostentar esta denominación unos pocos elementos.

Podrán hacer protestas como se hicieron con ocasión de la crisis asturiana. Pero si basta la corrección para no rechazarlas, no es suficiente, en cambio, para que sean creídas.

Augusto MONFORTE

DEL MOMENTO

¡Oh, Instituto de Reforma Agraria, lo que dispones!
¡No puede elogiar tu norma el conde de Romanones!

Catorce votos, ¡qué horror!, le colocan en el brete de expropiarlo su labor. Catorce en contra de... siete.

Por un doble nada más de votos, ved cual se trunca una suerte que verás no se ha conocido nunca.

Cualquiera se indignaría, porque de tiempos remotos jamás una mayoría logró tanto con sus votos.

Tiene razón Romanones si opina que esto está mal, con el que hizo en ocasiones política liberal.

Una mayoría ímpia, hoy le expropia su riqueza, y él, ante esa mayoría, debe bajar la cabeza.

¡Conflicto perturbador que en este hombre, a la verdad, ha de entibiar el amor que siente a la Libertad!

¡Libertad devastadora que expropia al que tanta tiene!
¡Mientras Romanones llora... la esperanza le mantiene!

¿Volverá la monarquía?
¿Romanones volverá a tomar con alegría las fincas que perdió ya?

Hoy su ruina es el horror mayor que hay de polo a polo. Dejarle al pobre señor... ¡¡trescientas hectáreas «solo»!!...



En Lérida talan árboles del Segre, y con este abuso que nadie se alegre.

Si el hambriento su hacha gasta hoy en talar... ¡mañana, Dios sabe lo que va a cortar!

ENE

El director general de Prisiones

En el expreso de Madrid ha llegado esta mañana don Vicente Sol, director general de Prisiones, al que acompañan el inspector de dicho departamento don Anastasio Martín, y el arquitecto señor Agustín.

Se encontraban esperándole en la estación los directores del Penal de San Miguel de los Reyes y Cárcel Celular con el alto personal de dichos establecimientos.

El señor Sol visitó más tarde las cárceles Modelo y de Mujeres, marchando luego a San Miguel.

En el auto de la Dirección, que ha llegado esta tarde, seguirá su viaje el director general a Teruel, desde donde regresará a la capital de la República.

Número de nuestro teléfono urbano 10.315

dico donde trabaja—, dudó mucho que se haya podido enterar de lo que ocurrió en Casas Viejas.»

Para que se fie uno de algunas informaciones de visu!

Porque, de creer al señor De la Villa, nadie estaba mejor enterado—ni tan bien siquiera—como él, de lo que había acontecido en el ya tristemente célebre pueblo gaditano.

Había estado «en el lugar del sucesos» y presuma conocer hasta los más pequeños y oscuros detalles de la tremenda tragedia.

«Me dirán ustedes a mí...», solía decir a cada paso. ¡A mí, que lo he visto todo y me he enterado de todo!

Y, efectivamente, a él le dicen—y en el mismo periódico donde escribe—que ha podido en él tanto la pasión política, que el reporter que dó poco, menos que anulado.

Es que, en los tiempos que os vemos, no nos podemos fiar ni siquiera de los que nos dicen:

«Pero si eso lo he visto yo...»

En la Casa de la Ciudad

LA CALLE DE SAN VICENTE

En la reunión de la Comisión de Policía Urbana, celebrada en el día de hoy, se ha acordado elevar dictamen al Ayuntamiento en el sentido de que la calle de San Vicente (extramuros) tenga un ancho de 25 metros.

Que es lo que debe prosperar, porque una anchura menor desdiseñaría y sería poco práctica en una de las entradas de la ciudad.

RESTAURACION DE UN CUADRO DE ESPINOSA

Entre los numerosos y valiosos cuadros que posee el Ayuntamiento figura uno del gran pintor valenciano Jacinto Jerónimo Espinosa.

Dicho cuadro, que es de grandes dimensiones, representa a San Pedro Nolasco invitando a don Jaime para la conquista de Valencia. Las dos figuras destacan en primer término y a la derecha y al fondo hay una silueta de la ciudad musulmana. En un pedestal se lee la siguiente inscripción: «Revela Dios a San Pedro Nolasco, diez años antes, la conquista de Valencia. Anima el santo al rey «En Jaume» para la empresa, asegurándole la victoria».

El estado de dicha pintura—de gran valor artístico y sobre todo histórico—era lastimoso, pues se trataba de una de las denominadas pinturas saltonas, por la poca cohesión de los estratos del color con la tela. Además, se habían posado sobre el cuadro pecedoras manos, que habían hecho alguna que otra restauración... al revés.

En esto intervino la Comisión de Monumentos—que tan plausible labor está desarrollando—, y encargó al restaurador municipal, don José Renau, que interviniera en la conservación de dicho cuadro.

El señor Renau, en vista de ello, aplicó a la pintura el procedimiento del transporte, consistente en la separación de lo que pudiéramos llamar epidermis para fijarla definitivamente en una tela distinta de aquella en que primeramente estaba. Claro está que se tomaron las debidas garantías de éxito; pero no será ocioso consignar que la operación era delicadísima, de las que ponen a prueba la habilidad de un restaurador y muy costosa. (A este propósito conviene recordar que Francia, cuando devolvió «El Pasmó de Sicilia», de Rafael, que se había llevado con motivo de la guerra de la Independencia, hizo pagar sesenta mil pesetas por una operación de esta naturaleza realizada en dicho cuadro.) Como detalle curioso, añadiremos que el transporte del cuadro de Espinosa es el de mayor importancia que se ha verificado en Valencia, dadas las dimensiones de cuadro.

El señor Renau ha recibido muchas felicitaciones por su trabajo, pues realmente es meritorio, ya que no sólo ha sido realizado felizmente, sino que asegura la permanencia de la obra de arte, sin perjudicar a ninguno de sus auténticos caracteres.

VISITA ESTUDIANTIL

Un numeroso grupo de congresistas de la U. F. E. H. ha visitado esta mañana las diversas dependencias de las Casas Consistoriales.

DE QUE «NOS» MORIMOS

Según los datos facilitados por la Sección de Estadística del Instituto Municipal de Higiene de Valencia, durante la semana que terminó el sábado día 4 de febrero de 1933, han ocurrido las siguientes defunciones:

Erisipela, 1. Neumonía, 17. Tu-



EL SEÑOR
D. Manuel Boigues Ramírez
INDUSTRIAL
FALLECIO HOY
a los 48 años de edad
R. I. P.

Sus desconsolados viuda doña María Ramírez Cantos; hijos don Manuel, don Antonio, doña María, doña Concepción y don Vicente; padre don Vicente Boigues Navarro; hermanos doña Concepción, don Rafael, doña Amparo y doña Josefa; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la asistencia a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, calle Unión Ferroviaria, núm. 23, a la plaza de San Agustín, cuyo acto se verificará mañana, a las once de la mañana.

DE LA CECA A LA MECA

LA CHARCA

Nos hemos estancado, queridos amigos. Y esto ocurre en nuestra desgraciada casa por enésima vez, si bien para historiador suscitadamente no debemos arrancar de demasiado lejos. La tiranía de los Austrias es ya la última chispa de la cola de un cometa en el espacio. La tiranía de los Borbones acabó al acabar la guerra civil. La tiranía posterior al convenio de Vergara no ha sido ya tal tiranía: se ha reducido a una parodia bufa en que reyes de melodrama y ministros de opereta han seguido medrando en política gracias a la velocidad adquirida, hasta que la nación se los ha sacudido de un papirotazo. Papirotazo recíproco, por lo demás: Primo de Rivera y Borbón se lo dieron a los viejos políticos, y el gran pueblo se lo dio a Borbón y a Primo de Rivera. Todos han ganado en este juego. España más que nadie. Sino que todavía está la partida empeñada, ¡y quién sabe cómo se han de dar los pagos y los cobros en el porvenir!

¡Precisa reconocer que Cánovas era monárquico de nacimiento. Jamás titubeó. A lo sumo, se abstuvo de la buena fe y la perseverancia le acompañaron siempre. Se equivocó de buena fe y perseveró en su equivocación. Cimentó y desarrolló la ruina nacional, convencido de que lo primero y lo más grande era salvar la monarquía. ¡Liberaños Dómine! de los hombres que no ven el porvenir. Cánovas aró: limpió y espoljó la tierra en que había de sembrar un príncipe, y arrancó de esa tierra por cualquier medio el peñasco Prim, único que estorbaba para la gran siembra. Y luego sembró: Romero Robledo, Martínez Gamazo, Sagasta. ¡Oh, Sagasta! Este era de otra categoría. Fué republicano cuando creyó que cabía esperar algo de la República. Se hizo monárquico cuando vio sólidamente restablecidos los Borbones. No se preocupó de falsificar la Constitución como Cánovas, y se limitó a falsificar las elecciones. No es que, como Cánovas, no vio el porvenir, sino que no tuvo más

bercelosis, 5. Gripe, 10. Tifus abdominal, 1. Generales, 5. Del sistema nervioso, 16. Del aparato circulatorio, 68. Del aparato respiratorio, 16. Del aparato digestivo, 18. Del aparato genito-urinario, 10. Del aparato locomotor, 1. Heridas por arma de fuego, 1. Otros traumatismos, 3. Senectud, 8. Falta de desarrollo, 3. Nacidos muertos, 9. Suma: 192. Menos los nacidos muertos, total defunciones, 183.

bercelosis, 5. Gripe, 10. Tifus abdominal, 1. Generales, 5. Del sistema nervioso, 16. Del aparato circulatorio, 68. Del aparato respiratorio, 16. Del aparato digestivo, 18. Del aparato genito-urinario, 10. Del aparato locomotor, 1. Heridas por arma de fuego, 1. Otros traumatismos, 3. Senectud, 8. Falta de desarrollo, 3. Nacidos muertos, 9. Suma: 192. Menos los nacidos muertos, total defunciones, 183.

¡Agotamiento cerebral!
¡Extenuación!
¡Ncurastenia!

Fatales consecuencias son de un trabajo excesivo y de la inapetencia, que sólo se pueden combatir con un tónico reconstituyente tan activo y apropiado como el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Con rápida actividad despierta el apetito, devuelve las energías mentales y renueva el vigor dinámico de tal forma, que convierte el antes penoso trabajo en fácil tarea.

Los cólicos biliares y el estreñimiento se evitan con LAXANTE SALUD. Pídale en farmacias.

preocupación que el presente. Medrar es lo que importa; la Historia, es a los vivos tan despreciable como una tumba; después de mí, el diluvio.

Y he aquí el gran dueto que llenó los carteles de nuestro teatro político en toda una generación. Murio. ¿No había de morir? Al uno le mató la Historia y al otro el tiempo: dos cosas a las que nadie sobrevive. Y luego el genio Canalejas y el genio Maura alimentando de grandes frases una política pequeña: «Sacerdote, tú me bendices yo te saludo, estamos en paz»; «Cada hora trae su obra». La nación disolviéndose absurdamente. Grandes estadistas que de todo lloran como Dato, y grandes estadistas que rien de todo como Romanones. Un rey poco agradecido que arroja a puntapiés a los que le salvaron contra la nación. Una nación que despierta al fin y barre al salvado y a los salvadores de un modo magistral y caballero que prueba una vez más que aquí lo único grande es el pueblo. Y ahora el mayor asombro. Cuando todos en España, en Europa, en el mundo, han visto ya esa verdad patente de que aquí lo único grande es el pueblo, surgen nuevas figuras de política vieja y se disputan el honor personal de erigirse otra vez en tutores del único que sabe, que puede, que debe gobernar: el pueblo.

¡Pasaron Cánovas y Sagasta. Pasaron Romanones y Calbetón. Tras la revolución del abandono por cobardía, se está fraguando la verdadera revolución de las renovaciones por voluntad. Azaña construye un tabique a su gusto con los socialistas. Lerroux golpea vanamente sobre ese tabique con los republicanos. El pueblo mira sonriente la obra de todos, y sólo de vez en vez, cuando la torpeza de los que trabajan se hace demasiado enojosa, lanza el famoso grito anónimo en la erección de un monolito: «¡Agua a las cuerdas!» Después vuelve a mirar sonriendo lo que hacen sus grandes hombres, y mueve la cabeza con gesto burlón como diciendo: «¡Torpes!» Y se va a los toros, no por abulia como creen los abúlicos, sino por bondad, porque no quiere matar a nadie y espera a ver si en fuerza de ser viejos, se mueren pronto sus dirigentes.

Y adelante con las cosas rancias. Se va afianzando la convicción de que esto no ha de ser eterno. No ha muerto la voluntad del pueblo, no. Lo que pasa es que ve abierto el camino por donde quiere ir, y este solo detalle le hace tener calma y paciencia. La charca empieza a decrecer por algunos sitios. Ya no se ve a ningún dictador constantemente ocupado en cerrar con gesto fiero cualquier grieta que iniciase el desague. ¡Quien sabe si al fin correrá el agua en toda ella! Esta alberca de la monarquía ha perdido el tapón. ¿Os parece poco?

Solamente una cosa es de lamentar. La obstinación con que los que hablaban de Cánovas, de Maura, de Canalejas, siguen hablando de Azaña, de Lerroux, del segundo Maura. ¿Cuándo se van a acabar los tutores?

¡Caramba, que el gran tutelado empieza a ser mayor de edad, de tal importancia, detalle que ningún tutor debe desconocer si tiene inteligencia, ni fingir que desconoce si tiene honradez!

José NEBOT

ALMANAQUE DE "LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA"

FEBRERO

7

1812.—Nace Carlos Dickens.

MARTES

Santos Romualdo, Adanso, Teodoro, Moisés, Ricardo, Julián y los Bb. Jacobo Sales y G. Saltamocchio.

HOROSCOPO

Amarán la soledad los que nazcan este día que es una suerte, en verdad, que cualquiera envidiaría.

¡Soledad asaz dichosa que a tantos hombres convienes! ¡Bres, Soledad, hermosa? ¡Soledad... qué suerte tienes!

Efemérides

1812.—Nace Carlos Dickens.

El gran novelista inglés Carlos Dickens nació en Landport en 7 de febrero de 1812 y murió en Londres a 9 de junio de 1870.

Su padre era un modesto empleado que no pudo darle más estudios que los elementales en el Colegio de Rochester, y luego intentó dedicar al joven a la carrera judicial a la vez que le hacía ganar el sustento en el despacho de un procurador. Pero Carlos, que tenía vivas aficiones literarias, abandonó todo esto para dedicarse a la Literatura, ingresando como taquígrafo en el diario «True Sun», y pasando luego al «Espejo del Parlamento» y al «Morning Chronicle», empezando en éste a publicar sus famosos «Sketches», artículos de literatura humorística, que no tardaron en llamar la atención de los inteligentes y después de la del gran público lector.

Firmaba entonces sus trabajos con el pseudónimo «Boz», y publicó gran número de notabilísimos artículos, que se reprodujeron más adelante en dos volúmenes con ilustraciones del caricaturista Cruikshank. Siguió mucho tiempo con

este género de literatura, hasta que en 1837 apareció su gran obra «Pickwick», ilustrada por Seymour, primero de sus grandes triunfos, cuya serie no se interrumpió hasta su muerte.

Después de este definitivo éxito, que constituyó por mucho tiempo la actualidad literaria en Londres, dejó ya el pseudónimo, y en lo sucesivo firmó con su nombre todo lo que produjo. Su firma se elevó a primerísima categoría, ganó el dinero a montones y se casó con la hija del gran crítico Jorge Hogarth. A partir de aquí, los cuadernos de sus publicaciones se vendían profusamente en toda Inglaterra. Y así fué editando las siguientes famosas obras:

«Nicolás Nickleby» y «Oliver Twist», en que comenzó su campaña constante en favor de las clases humildes; «El reloj de Maese Humphrey»; «Almacén de curiosidades»; «Bernabé Budge» y otras.

Hizo con su mujer un detenido viaje a los Estados Unidos, y al regresar siguió publicando «Notas americanas» y «Martín Chuzzlewit», obras inspiradas en la vida de Norteamérica.

Pasó a Italia con su familia en 1844, y al regresar a Inglaterra un año después, fundó el magnífico diario político «Daily News», en que apareció la descripción de este último viaje, tan notable como todas sus obras anteriores.

Se cansó pronto del periodismo y volvió a editar por cuadernos mensuales sus nuevas obras «La Casa Dombey e hijos» y «La historia de David Copperfield», que se reputan como las dos mejores novelas de Dickens, a las que siguieron «Black House», «Los tiempos difíciles» y «La pequeña Dorrita».

Luego publicó «Ministerio de circunlocuciones», y tomó la dirección del diario «Household Words», en cuyo folletín dio la «Historia de Inglaterra contada a los niños» y «Los tiempos difíciles», además de producir para diversos periódicos gran número de «Cuentos de Nochebuena», género de literatura para niños en que nadie le ha superado.

Sobresalen entre estos cuentos como verdaderos modelos en el género, los titulados «Canción de Nochebuena» y «Batalla de la vida», maravillosos alardes de vigor dramático en breve extensión.

Un detalle personalísimo y singular de este gran escritor: fué aficionado al arte escénico como actor, y logró buenos triunfos a partir de 1846 en el teatro de Saint James, con motivo del beneficio

de la señorita Nelly, en que se le aclamó. Visto el éxito, siguió en este trabajo cada vez con más dominio, y en 1851-52 representó en Londres, y luego en toda Inglaterra, con una compañía de amigos, una buena comedia escrita expresamente para ellos por Lytton Bulwer, destinándose los ingresos al establecimiento de la Litterary Guild, sociedad para el socorro de los literatos y artistas necesitados.

Siguió la serie de sus cuentos con diversos editores, y en 1868 dio la novela «El abisinio», de la que se arregló el drama francés de igual título, que obtuvo gran éxito. Entre tanto organizó lecturas públicas de sus novelas que, leídas por él mismo, adquirían un encanto maravilloso, al que asistió más público cada vez, que a diario aclamaba al gran escritor. Dickens extendió después estas lecturas a otras ciudades de Inglaterra, a Estados Unidos y a París, con creciente éxito. El secreto del éxito creciente de estas lecturas estribaba en que no se limitase Dickens a leer, sino que se movía y accionaba de un extremo a otro del escenario con una genialidad de gestos, actitudes e inflexiones de voz que arrebataban de entusiasmo a los oyentes. Es decir, trabajo a la vez de autor y de actor, genialmente combinados y aunados en una forma que no ha conocido nunca más la Historia del Arte.

Regresó a Londres a principios de 1870, después de una marcha triunfal por Estados Unidos, y entonces comenzó la publicación de «Misterios de Edwin Drood», una de sus mejores novelas. Falleció antes de acabarla.

Y esta es a grandes rasgos la biografía de ese formidable humorista inglés Carlos Dickens, uno de los primeros en todas las literaturas del mundo. Se le puede colocar sin temor en este aspecto del humorismo al lado de Lord Byron, de Cervantes, de Voltaire. Es, sin disputa, una de las primeras firmas literarias en todas las épocas y en todos los países. La posteridad eleva su nombre a la altura del genio, después de los innumerables triunfos que obtuvo siempre en todos los órdenes entre sus contemporáneos.

Un plato de cocina

¿Hacen hoy unas chuletitas? Os diré dos buenos modos de prepararlas.

Primero, en costrón:

Es sencillo. Se mazan bien por ambas caras las chuletas de ternera que han de ser preparadas por este procedimiento. Se salan y se frien en manteca de cerdo y de vacas, a partes iguales, dejándolas que tomen color.

En la misma mezcla de manteca se frien grandes picatostes de pan, triangulares, sazonándolos antes con pimienta y unas gotas de leche. Una vez fritos los picatostes se colocan en una fuente, poniendo las chuletas encima y rociándolas con zumo de limón.

A la grasa que sobra se le añade un pocillo de caldo y otro de buen vino blanco, y se hace hervir esta mezcla por espacio de cinco minutos, incorporando luego al contenido de la fuente.

Y esto es todo. En cuanto a las chuletas en adobo, segunda de las fórmulas prometidas, han de ser de ternera y hay que mazarlas y ponerlas en adobe de aceite, perejil, cebollas, pimienta, zumo de limón y gotas de vinagre.

A las seis o siete horas se escurren del aceite y se envuelven en pan rallado muy menudo. De ante mano se tiene al fuego una parrilla, en donde se colocan y asan las chuletas.

Las dos cosas van bien. Yo cumplo con darlas, y vaya a vuestra responsabilidad el elegir la que más os acomode.

Chistes al día

A ver quién descifra este parecido.

—¿En qué se parece una persona al educada y enfadadísima, a un peñuero?

En que barba... riza.

Perdonad, y adelanté.

Otro que tal.

—¿Por qué se para un reloj de bolsillo cuando cae al suelo?

—¿Qué caray! ¡Porque del suelo... ya no puede caer más abajo!

—¿Pobre mendigo! ¡Qué tiempos más duros pasas!

—No tan duros como este zoquete de pan.

—Cuando vuelves es que algo se te olvidó.

—¿Nada de eso! Vuelvo precisamente porque me he acordado.

ceptos interesantísimo, y hubiésemos deseado otra audición, pero esperamos al curso próximo, pues si fuera factible volveríamos a oír con gusto a la brillante agrupación femenina francesa, con la cual la directiva de la Sociedad Filarmónica nos ha compensado de la repentina suspensión de tournée de la Sinfónica de París.

Luis SANCHEZ

Corporaciones

FRIO INDUSTRIAL, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración y a tenor de lo que disponen los artículos 23-25 y siguientes de los Estatutos, se convoca a junta general ordinaria a los señores accionistas, para el día 24 del corriente febrero, a las 4 de la tarde, en el local de la Sociedad, en la calle de la Viñasa.

Los señores accionistas que deseen concurrir, deberán recoger de la secretaría la oportuna papeleta de asistencia, por lo menos con 24 horas de anticipación a la señalada para la reunión, conforme a lo que previene el artículo 28 de los Estatutos.

Palma de Mallorca 2 de febrero de 1933.—Por acuerdo del C. de A., el secretario, M. Marqués.

Para el señor alcalde

Los valerosos vecinos de la calle de Santángel, que en poco tiempo han visto estallar dos bombas y han visto también varios atracos y otras escenas emocionantes, se han quedado de pronto sin poder ver absolutamente nada. Les han quitado la luz de la calle y los han dejado sin vista; sin vista y en condiciones de romperse el bautismo si se aventuran a salir alguna noche de casa.

Esto puede ser una ventaja para las señoras casadas, quizá lo agradecerán; pero el caso es que los que tienen obligaciones nocturnas se ven amenazados por la legión de maleantes que aprovechando la oscuridad merodean por dicha calle

ejerciendo su industria, y el vecindario, justamente alarmado, pide a voz en grito: luz.

Si estuviera en nuestra mano el remedio los compraríamos muy gustosos unas gafas para que vieran; pero como es cosa del alcalde, al señor Lambies trasladamos la queja para que Dios le ilumine, y él a su vez ilumine calle de tantos alientes como la de Luis Santángel.

Se trata solamente de unas perillas. Muy pocas; quizá no lleguen a pesar media libra, y por tan poco coste bien merece que se atienda una petición tan razonable.

Vaya el agradecimiento de aquel vecindario por adelantado.

RELIGIOSAS

SANTOS PARA MAÑANA.— Santos Juan de Mata, Paulo, Luciano, Ciríaco, Dionisio, Emiliano, Sebastián, Cointa, Juvencio, Honorato, Pablo, B. Pedro el Igneo y Esteban, ab.

Rito doble; color blanco; misa de San Juan de Mata.

CUARENTA HORAS.— Continúan en el convento de San José y Santa Teresa.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.— En San Martín, de cinco y media a ocho y media, por la Juventud Católica Española.

ADORACION NOCTURNA.— Corresponde al turno de Santo Tomás de Aquino.

Cultos para mañana: Continúa el novenario: En Santo Tomás. En Santa Catalina Mártir.

RADIOFONIA

PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

VALENCIA, 266 m. 1'5 kw. 1.127 kiloc.
21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Selección de la ópera del maestro Rossini «El barbero de Sevilla» (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio). Noticias de Prensa.
23: Cierre de la Estación.

BARCELONA, 348'8 m. 7'5 kiloc.
20: Programa de discos selectos. Noticias de Prensa.
21: Campanadas horarias de la Catedral.

Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España.
21'10: Transmisión del Gran Teatro del Liceo.
23: Noticias de Prensa.
23: Continuación de la ópera.
24: Fin de la emisión.

MADRID, 424 m. 3 kw. 707'5 kiloc.
21'30: Información de la sesión del Congreso.
Selección de la ópera de Verdi «Aída».

EXTRANJERO
TOULOUSE, 880 m. 8 kw. 770 kiloc.
20: Acordeón.
21: Concierto sinfónico.
22'30: La media hora del radioteatro marroquí.
23'15: Orquesta de baile.
24'05: Orquesta vienesa.

ARGEL
20'02: Música de cámara.
21: Música oriental.

BUDAPEST, 550 m. 26 kw. 306 kiloc.).
20: Orquesta Alejandro Bura.

PRAGA, 487 m.
21'15: Música contemporánea.

LONDRES, 853'3 m. 50 kw.
20'30: Recital de piano y violín.
22'30: Música de baile.

MILAN, 381'4 m. (7 kw. 305 kiloc.).
20: Opereta.

PARIS, 1.724'1 m. (75 kw. 174 kiloc.).
20'30: Concierto orquesta sinfónica.

ROMA, 441'2 m. 50 kw. 680 kiloc.
21: Concierto variado.

ESTRASBURGO
20'30: Velada de gala de la Federación Nacional de Radiodifusión. Retransmisión de la ópera de Marsella: «Carmeca».

ESTOCOLMO, 436 m. 75 kw. 21: Música ligera.

VARSOVIA, 1.411'8 m. 120 kw.
20'20: Recital de violín.
22: Música de baile.

PROGRAMA PARA MAÑANA

VALENCIA, 266 m. 1'5 kw. 1.127 kiloc.
8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia «La Palabra». Información de todo el mundo.
13: Apertura de la Estación. Audición variada.
13'30: Concierto por la Orquesta Radio Valencia:

«Barreras», pasodoble (Toko); «Suite andaluza» (Ross); «Mis Canillejas», schotis (L. Romo); «El barberillo de Lavapiés» (Barbieri); «Tyrolienne» (H. Krome); «Si esos fueran grupos», tango (Arefel); «Katiuská», marcha (Sorozábal).
14: Crónica cinematográfica, por M. Benique Sellés.

Cambios de moneda.
15: Cierre de la Estación.
18: Apertura de la Estación. Audición variada.

19: Cierre de la Estación.
21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles.

Mercados agrícolas y fruteros. Concierto de violín, por José Estellés; al piano, el maestro Terol: «Thais», meditación (Massenet); «Concierto» (Vivaldi); Allegro, Andante, Presto; «Romanza en fa» (Beethoven); «Ave María» (Gounod); «Liebeslied» (Kreisler). Noticias de Prensa.
23: Cierre de la Estación.

BARCELONA, 348'8 m. 7'5 kiloc.
8'15 a 8'45: «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona.
11: Campanadas horarias de la Catedral.

Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña.
13: Programa de discos selectos.
13'30: Información teatral y cartelería. Continuación del programa de discos selectos.
14: Sección cinematográfica. El Sexteto de Radio Barcelona. Bolsa del Trabajo de E. A. J. I.
15: Sesión Radiobeneficia.
16: Fin de la emisión.
18: Concierto por el Trío de Radio Barcelona.
19: Programa del Radioyente.
19'30: Cotizaciones de monedas.
20: Programa de discos selectos. Noticias de Prensa.
21: Campanadas horarias de la Catedral.

Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España.

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.
21'05: La Orquesta de Radio Barcelona.
22: Radioteatro de E. A. J. I. Selección del drama catalán en tres actos, de Federico Soler (Pitaval), titulado «La creu de la masia».
23: Noticias de Prensa. Continuación del Radioteatro.
24: Fin de la emisión.

REPRESENTACION OFICIAL PHILIPS VENTAS CONTADO y PLAZOS RECEPTORES DE LAS MEJORES MARCAS AMERICANAS Muñoz Degraín, 4-Valencia

ESPECTÁCULOS

PRINCIPAL

Compañía de alta comedia de CAMILA QUIROGA
Hoy, a las 10'15 noche:
DE MUY BUENA FAMILIA
Mañana, a las 6 tarde y 10'15 noche:
Funciones populares
BUTACA, 2'50 pesetas
Últimas representaciones de JABALI

Próximamente ESTRENO: MI DISTINGUIDA FAMILIA

RUZAFÁ

Compañía de revistas
Hoy, a las 10'15 noche:
La obra de más gracia estrenada hasta la fecha.

LA PIPA DE ORO
Grandiosa presentación
Preciosas bellezas esculturales
Éxito - Éxito - Éxito

ESLAVA

Compañía de comedia
MARTI-PIERRA
Hoy, a las 10'15 noche:

SOLERA

Tres actos - Hermanos Quintero
Jueves, ESTRENO:
MARIA «LA FAMOSA»
Con asistencia de sus autores, Antonio Quintero y Pascual Guillén, los mismos de «Sol y sombra».

LIRICO

Hoy, a las 10 noche:
EL HOMBRE Y EL MONSTRUO

Doblada en español, con Frederick March y Miriam Hopkins.
Mañana, sensacional estreno:
SE FUE MI MUJER
por Henry Garat y Meg Lemonier, doblada en español.

MI CRIADO ES MI DUERO

por Henry Garat.
¿NOS DIVORCIAMOS?
por Bert Weeler y Robert Woolsey.
Gran producción R. K. O.

ALKAZAR

TAXI-GIRLS
Muy pronto INAUGURACION DE LA SALA DE BAILE
Magnífica orquestina

Nota.—Las señoritas que aspiran a Taxi-Girls, pueden pasar por la contaduría del teatro todos los días de siete a ocho noche.

COLISEUM

Hoy, a las 9'15 noche:
Colosal programa
MELODIA DEL CORAZON
película U. F. A.
ESTA EDAD MODERNA
por Johan Crawford y Paulina Stark.

¿QUE VALE EL DINERO?
en español, por Georges Bancroft.

QUIZO

Hoy, a las 10 noche:
EXITO - EXITO

El vencedor
por KATE DE NAGY
y JEAN MURAT
Opereta llena de alegría, que mismo y fastuosidad.

EL CAPITULO

A las 5'45 tarde y 10 noche:
EXITO EXITO
del programa doble M. G. M.
ROBERT MONTGOMERY, en
CORAZONES VALIENTES
Los acaparadores de la gracia

STAN LAUREL
OLIVER HARDY
HÉROES DE TACHUELA
Gran éxito de risa.

OLYMPIA

El mayor éxito de la temporada

GRACIA BELLEZA ALEGRIA

RAUL ROULIEN ROSITA MORENO

EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA

Divertida opereta cantada y hablada en español por Rosita Moreno y Raul Roulien Diálogo de José Pérez Rubio
:- La sorpresa de la temporada -:-
NOTA: Para comodidad del público, la taquilla está abierta desde las once de la mañana.

Hoy y todos los días 6 tarde - 10'15 noche

en español

EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA

RAUL ROULIEN ROSITA MORENO

EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA

Divertida opereta cantada y hablada en español por Rosita Moreno y Raul Roulien Diálogo de José Pérez Rubio
:- La sorpresa de la temporada -:-
NOTA: Para comodidad del público, la taquilla está abierta desde las once de la mañana.

DANCING - CABARET - BAR

AMERICANO - PISTA LUMINOSA

ALKAZAR

Hoy grandiosos debuts, entre ellos Vicentita Jofré, Conchita Pipada y la emmenté

BELLA DORITA

QUINTAS

Se gestionan los expedientes de hijo de viuda y de padres sexagenarios, en esta Agencia de Negocios matriculada. Calle de Cuarte, 59, entresuelo. Horas de despacho: De 9 a 1 y de 4 a 7

CUELLOS

Duro Flexible Flojo
Las tres marcas de cuellos que le serán planchados por el fabricante a siete céntimos y medio cada uno. Entréguelos a CAMISERIAS QUILS Avenida Blasco Ibáñez, 6

Casas del cine

La bolsa de los autógrafos

Aunque parezca un poco raro, en Hollywood existe la bolsa de los autógrafos, y al pasar por delante de cualquier restaurant donde se reúnen las principales figuras del cine no es raro oír diálogos de este género:

«Cuánto me das por Clark Gable? Te vendo una Norma Shearer por tres dólares. O bien, ¡cambio una Marlene Dietrich por una Janet Gaynor! ¿Cuánto me dan por Gary Cooper?»

Y es que, al parecer, la caza de autógrafos se ha convertido en una obsesión y hasta en una amenaza para los artistas. Se dice que las personas de cierta posición, con el fin de no comprometerse, contratan algunos muchachos para que aborden a los astros y al traer su fotografía firmada les dan muy buenas propinas.

Ya no se trata solamente de la admiración hacia tal o cual figura, sino de una manera de ganar dinero. La caza de autógrafos se ha extendido y representa una verdadera calamidad para los astros que no pueden salir de paseo sin verse asaltados por pandillas de pedigriferos que rompen sus trajes, los estrujan, vapulean y manchan sus ropas con las puntas de sus docenas de estilografías. Un simple paseo, salir a comer o de compras, será dentro de poco un acto temerario si da en persistir tan funesta manía.

Ciertamente, el placer de ser célebre no está exento de molestias. Por otra parte, los fabricantes de ciertos productos organizan concursos, fines (estrictamente publicitarios) y conceden grandes premios a quienes llevan mayor cantidad de autógrafos, circunstancia que ha contribuido a dar un gran impulso a esta caza del autógrafo con fines en extremo censurables. Lo que antaño era un tributo de admiración al artista, la simpatía

del admirador que se acercaba tímidamente solicitando la firma en su álbum, se ha convertido hoy en un gesto brutal, imperativo del espectador que exige y atropella, porque sabe que el jabón tal, o el altavoz cual, recientemente perfeccionado, le darán una importancia suma por la firma del artista más en boga.

Huelga decir que los artistas hacen lo posible y lo imposible para despistar a los buscones y que, algunas veces, lo consiguen. Otras, en cambio, asaltados por la multitud, salen maltrechos y con las ropas hechas jirones, como cuentan que le sucedió no ha muchos días a Richard Dix por haberse acomodado en cierto restaurant junto a una ventana a ras de la acera. Ante el cristal se fué acumulando una multitud de mirones cada vez más ingente. El artista quiso salir por la puerta de la cocina, pero los mirones se fijaron en la maniobra del chofer y cogido, cuando menos lo esperaba, ya no hubo manera de eludir los empujones, tirones y de más demerstraciones de admiración, que le dejaron con el traje hecho unos zorros.

Las pruebas de los films o las sesiones de gala son la mayor preocupación de la Policía hollywoodense porque huelga decir que el cuerpo de agentes de la ciudad resulta impotente para contener a la multitud y proteger a las estrellas contra los desmanes de sus llamámoslos por costumbre, admiradores. No hay más remedio que movilizar también a la Policía de a caballo para rodear los coches de las grandes estrellas y llevarlas escoltadas hasta la entrada misma del salón, por entre las apretadas filas de curiosos.

A veces se producen equivocaciones chuscas, como el de una gran ciosa morena que, confundida con Dolores del Río, se vió asaltada por una turbamulta de gente ar-

LIRICO Mañana ESTRENO



mada de estilografías, y al convencerse de su error, despechados, le arrancaron el vestido a tiras.

Otras veces, los cazadores de autógrafos dan prueba de una falta de escrúpulos tal que la justicia se ve obligada a tomar cartas. Recientemente se vió una causa contra uno de ellos por haber disimulado en su álbum un cheque en blanco que, naturalmente, una vez firmado intentó hacer efectivo. Después de esto, se pasó un aviso a todos los artistas recomendándoles que tengan especial cuidado en lo que firman.

Después de lo dicho, ¿es extraño que las artistas apelen a los disfraces más extraños para pasearse tranquilamente por las calles de la ciudad? Como las gafas negras no suelen bastar para tornarse incognoscibles, algunas se ponen pelucas raras, cejas postizas y se hacen maquillajes que las transforman por completo. En cuanto a los actores, con una peluca bien hecha y una barba postiza, pueden disimular muy bien, siempre que no viajen en su propio automóvil. Norma Shearer, por ejemplo, ha tenido que dejar el llamativo «Rolls» que le regalara su esposo y emplear un coche cualquiera, porque la carrocería amarilla del suyo anunciaba su presencia desde una hora de lejos.

En cuanto a Jean Crawford, cuando le hablan de los buscadores de autógrafos se pone furiosa. La gentil estrella no puede olvidar que al emprender su reciente viaje a Europa llevaba un soberbio bota de plumas. Estaba enamorada de él porque era muy chic y, además, le

sentaba muy bien. Al subir al vapor «Bremen», en el cual hizo la travesía, se vió asaltado por una multitud de admiradores, y cuando llegó a su camarino le quedaba solamente la tela del armazón de su bota: el público se había guardado las plumas como recuerdo.

Finalmente, verse despuimada debe ser algo muy desagradable. Comprendemos la indignación de la cultural estrella.

NOTICIAS

LA CALLE DE LOS CINES

En la famosa calle del Broadway, de Nueva York, funcionan la friolera de veintidós cines. Afortunadamente para los empresarios, las películas se les mantienen varias semanas en cartel. De lo contrario, menudo conflicto para compaginar los programas. ¡Como no inventaran material!...

MAURICE CHEVALIER EN LOS TEATROS NEYORQUINOS

Maurice Chevalier continúa sus exhibiciones por los teatros de Nueva York, mientras en los estudios de la Paramount ponen a punto los decorados de su nueva producción. Se calcula que estas exhibiciones le producen al simpático protagonista de «Amame esta noche» unos treinta mil duros a la semana. ¡A este precio, ya se puede esperar!

DORIS KARLOFF HA TERMINADO «LA MOMIA»

Doris Karloff ha terminado de interpretar «La momia», secundado por David Maners y Zita John. El papel de momia, súbitamente vuelta a la vida por un prodigio de la ciencia moderna, ha sido encarnado por Karloff y se asegura que es una de sus más terribles caracterizaciones.

ZASU PITTS EN LA «UNIVERSAL»

La actriz de carácter Zasu Pitts ha sido contratada por la «Universal». Hasta la fecha, desde hace tres o cuatro años, a pesar de ser una de las actrices más notables de Hollywood, según puede apreciarse por cuantas cintas hemos visto de ella, Zasu Pitts no tenía contrato con ninguna firma, y de aquí que la viéramos actuando en producciones de todas las marcas. ¿No es verdad que resulta algo paradójico que una intérprete de la valía de dicha actriz de carácter no pudiese hallar una situación estable, cuando tantas otras de inferiores condiciones la poseen? ¡Misterios de Hollywood!...

GEORGE ARLIS TRABAJARA CON SU ESPOSA

George Arlis, el gran actor de carácter, considerado como una de las más notables figuras del teatro americano, que hace tres años se dejó el tablado por la pantalla, va a interpretar una cinta titulada «Las vacaciones del rey», y su esposa, actriz teatral muy famosa también en los Estados Unidos, encarnará el papel de reina.

Muchos regalos

Muchos y prácticos podrá obtener usted si guarda los billetes del tranvía.

EN EL AYUNTAMIENTO

En la sesión de ayer tarde se trató de algunos asuntos interesantes

Comienza la sesión.—Presidió el señor Gisbert.

El señor Marco Miranda pronunció frases laudatorias para el empleado del Laboratorio Municipal don Alejandro Seara, que durante 52 años, sin haber gozado de licencia alguna, ha venido desempeñando el cargo a completa satisfacción del Ayuntamiento. Pidió que se le nombre secretario honorario de dicho Laboratorio. El señor Gisbert se adhirió a las manifestaciones del señor Marco Miranda, con frases laudatorias para el funcionario, a quien honró el Estado concediéndole la medalla del Trabajo.

A propuesta del señor Porta se acordó que constase en acta el sentimiento por el fallecimiento del concejal señor Cano Pacheco.

Quedó sobre la mesa la propuesta de transferencia de un millón doscientas mil pesetas para las obras de acceso al puente de la Gran Vía.

Fué aprobada la expropiación por 16.809 pesetas de unos terrenos propiedad de don Genzalo Villa, sitos en Campanar.

Arbitrios, contribuciones y demás.—Fué desestimado un recurso de la Cámara de la Propiedad contra el acuerdo municipal sobre pago de mejoras en el alcantarillado de las calles de Jorge Juan y Conde de Salviatierra de Alava; los términos en que han de satisfacer los propietarios la contribución por pavimentado de dichas calles, y se concedió un plazo último hasta fin de febrero para el pago de las cuotas por mejoras en el pavimentado Warrenite.

Una multa que no se anula.—Pasó a Comisión una propuesta de anulación de varias multas de tráfico. El señor Santonja hizo constar que se había enterado de que el figuraba en esa relación de condenas con una multa de seis pesetas y que pedía fuese borrado de dicha relación, puesto que él quería pagar dicha multa.

Indemnizaciones y expropiaciones.—Pasó a Comisión la propuesta de indemnización de 5.475 pesetas al señor Cotanda Graullera, comerciante establecido en la casa expropiada 165 de la calle de San Vicente; se aprobó expropiar por 29.311 pesetas la casa 5 de la calle de Huerta de Benimámet, y por 74.817 pesetas la casa 283 de la calle Mayor del Grao.

Otros asuntos.—Al dar cuenta la Alcaldía de sus decretos nombrando auxiliar interino de Paseos al señor Merino Asensi, y mozos de limpieza interinos del nuevo Mercado de Flores a los señores Sánchez Ferrer y Martínez Villanueva, hizo constar el señor Gisbert que dichos nombramientos se habían efectuado por tratarse de casos de urgencia.

El Archivo.—Pasó a Comisión una propuesta referente a la adquisición y establecimiento de extintores y avisadores de incendios en el Archivo y Museo, y que se sustituya el actual pavimentado de madera por otro de portland.

Se acordó establecer en el Archivo el servicio de fotocopia.

Otro horno.—Fué autorizada la instalación de un horno de pan cocer en el 19 de la calle de Martí.

Se acordó que por gestión directa y previo concurso sean construidos albañales en la calle de la Visitación y al efecto fué aprobado el proyecto, pliegos de condiciones y presupuesto que asciende a 5.950 pesetas.

Carnicerías.—Pasaron a Comisión varias propuestas de apertura de carnicerías, y de éstas únicamente fueron aprobadas una en la Avenida del 14 de Abril, número 59; otra en la calle de la Visitación, número 29; otra en la Carrera de Melilla, traste segundo, número 5.

El puente de Nazaret.—Se dió cuenta de la resolución de la Jefatura de Obras públicas de la provincia, aprobando provisionalmente y a reserva de revisarse en un plazo de dos años, las tarifas de peaje por el puente de Astilleros sobre el Turia y que la recaudación íntegra por aplicaciones de tarifas sea percibida por la Junta de Obras del Puerto, y asimismo reclamar del Ayuntamiento la pronta construcción de la carretera de 39 metros de anchura que da acceso a este puente, según convenio de 1926. Y acuerdo de la Comisión permanente de la Junta de Obras del Puerto de que la recaudación dicha comience a ser percibida por la Junta a partir de primero de marzo próximo. A propuesta del señor Gisbert se acordó que dicha comunicación pase a las respectivas Comisiones asesoras para que digan si estiman justa la resolución o recurrir en caso contrario.

La F. U. E.—En el despacho extraordinario se dió cuenta de que la F. U. E. solicita que se obsequie con un baile en el salón municipal de fiestas a las congregaciones de la Unión Federal de Estudiantes Hispanos. A propuesta del señor Romero se acordó que el Ayun-

tamiento se atenga al acuerdo tomado respecto de los obsequios y participación de la Corporación en los actos de este Congreso.

El señor Feo propuso que constase en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del que fué teniente de alcalde don Buenaventura Guillén Engo. El señor Gisbert se adhirió a esta petición.

Los descuentos al personal.—En el período de ruegos y preguntas, el señor Simó recordó que al discutirse los presupuestos y hablarse de la consignación de la cantidad necesaria para pago del descuento al personal administrativo, pidió que se consignase cantidad para que el descuento alcanzase a todo el personal; pero convencido de que esto era imposible, pidió, y se acordó, que la cantidad consignada fuese prorrateada entre todo el personal; resulta que al pagar a los empleados el último mes, el descuento del personal administrativo se ha pagado íntegro; pedía que se estudie la manera de dar realidad a aquel acuerdo de pagar el descuento a todos o prorratear la cantidad consignada entre todos.

El señor Gisbert recordó a su vez que la Delegación de Hacienda impidió que se consignase para esta atención cantidad distinta de la que figuraba en el presupuesto anterior; pero él ya hizo entonces la salvedad de que el descuento alcanzaría a todos o a ninguno, y consecuente con este criterio se encargó a secretaría que estudiase el asunto y propusiera una solución, no sólo para esto del descuento, sino también para los quinientos pedidos por el personal subalterno.

El señor Simó se dió por satisfecho con estas explicaciones, pero pidiendo que se deje en suspenso el pago de los descuentos hasta que la comisión resuelva.

El señor Gisbert rogó al señor Simó que no insistiese en esta propuesta, prometiendo, en cambio, poner de su parte todo lo posible, a fin de que antes del pago del mes próximo haya quedado resuelta esta cuestión.

Y se levantó la sesión.

Muy pronto

NORMA SHEARER
Robert MONTGOMERY
en **BESOS al PASAR**

Folleto de "La Correspondencia de Valencia" (76)

El Peluquero del Rey

Ramón ORTEGA Y FRÍAS

no vaciló en decidirse, aunque tuviera que violentarse y previese otros males en cambio del que que iba evitar.

—Lo que has de pedir a Dios—dijo al fin el rey—no son fuerzas, sino que siempre esté para ti oculto el secreto del abismo que te separa de Felipe.

Estas palabras, en vez de satisfacer ni convencer a la joven, avivaron más su curiosidad.

—Le pido fuerzas—replicó—para luchar.

—Isabel!...

—Todo es en vano...

—¿Que caminas a tu perdición!...

—¿Mi perdición!... ¿Qué mayor desgracia puede sobrevenirme que estar separada del hombre a quien tanto amo?... ¡Ah!...

—¿Hija mía!...

—¿Padre mío!...

—Escucha mis ruegos...

—Los rechaza mi corazón...

—Isabel, Isabel!...

—Señor...

—¿Tú la quieres...?

—Si—dijo respetuosamente la dama.

El tapiz que cubría una de las puertas del salón se agitó.

Doña Margarita estaba detrás escuchando desde que entró el monarca, y las últimas palabras de éste la hicieron temblar.

¿Cuánto no debía sufrir la pobre madre?

¿Cómo pudo guardar silencio y permanecer oculta sin tomar parte en aquella triste y dolorosa escena?

Lo que le había costado contenerse lo sabremos con mirar su pañuelo guarnecido de encaje, hecho jirones, y sus manos ensangrentadas por sus uñas al apretar los puños convulsivamente.

Hubo algunos momentos de silencio espantable para doña Margarita, atormentador para el monarca y de angustioso y mortal afán para Isabel.

Felipe IV tenía medio de pronunciar las palabras terribles de hijo y hermano, y para disimular el temblor que agitaba sus miembros, se limpió el sudor frío y copioso, que bañaba su frente y luego dió algunos pasos hacia su hija.

Esta permanencia inmóvil y silenciosa. Una palidez mate cubría su rostro casi desfigurado en aquellos momentos. Su frente estaba contraída, lo mismo que sus labios, que temblaban ligeramente. Velase su pecho agitado levantarse a impulsos de una respiración desigual y trabajosa, sin que lo desahogase algún otro suspiro leve, pero profundo, que dejaba escapar la infeliz.

—Isabel—dijo al fin el monarca—, si porque no has crecido a mi lado no tienes fe en mi cariño, te parecen sospechosos mis consejos, oye la voz de tu madre que tanto te ama...

—¡Mi pobre madre!—interrumpió la joven—es el instrumento inocente de vuestro capricho.

—Oh!—murmuró el rey, y cuyas mejillas enrojecieron por un instante.

Y apretó los puños con rabia dolorosa.

—Si—repuso Isabel con breve acento.—Vos me sacrificáis, pero antes habréis de oír de mis labios verdades que no podréis olvidar...

—¡Infeliz!...

—Seré víctima de una tiranía cruel, pero no mártir, y por eso lucharé hasta perder la vida; por eso dije a mi madre que vinieseis a probar mi firmeza, a convenceros de que puedo morir, pero no ceder.

—Estás ofendiendo a Dios...

—Estoy sosteniendo mis derechos, los derechos de mi corazón que, os lo repito, no reconozco vasa dique, porque Dios lo crió libre para sentir, sensible para amar...

—¡Basta!...

—No basta, señor; sois mi juez, me acusáis y tengo el derecho de defenderme antes de que pronuncéis la sentencia que ha de decidir de mi felicidad.

—Es posible tanta audacia en tan pocos años?

—Si, porque soy nieta de reyes y de rey tengo la sangre y el corazón.

—Dios mío!

—Muerta me veréis, pero no abatida...

—Oh!... Es preciso, es preciso. Tu locura me obliga a rasgar el velo del secreto horrible...

—Rompedlo, sí...

—No sabéis lo que me pideis...

—Tengo valor para todo...

—¡Isabel!...

—Acabad, señor... ¿Por qué no he de amar a Felipe, por qué?...

—No intentes averiguarlo.

—Decidlo... ¿Os falta el valor, a vos que sois hombre, caballero y rey, cuando me sobra a mí, pobre mujer, niña débil y desamparada? Me traos como quien sois, grande y fuerte... ¡Aprended de mí!...

—¿Desdichada!...

—¿Por qué, señor, por qué no he de amar a Felipe?...

—El imposible está entre vosotros...

—¡El imposible!—repitió Isabel sonriendo con dolorosa amargura.

—Por eso no puedes amarlo...

—¡Pues lo amaré aunque, no el imposible, sino el infierno nos separe!...

—¡Oh!...

—Oponeos, haced uso de vuestra autoridad, de vuestro poder... —Me basta una palabra!...

—Dejadla salir de vuestros labios, y si me veis temblar despreciadme.

—Caerás a mis pies anonadada y te horrorizará la sola idea de haber amado a Felipe.

—Acabad...

—Porque...

—¡Ah!... ¿Tenéis miedo?...

—Isabel, hija mía!...

—Señor...

—En nombre de Dios, de tu madre...

—No me martiricéis...

—En nombre de... —Acabad, acabad, lo quiero!

—Te arrepentirás...

—No...

—Pues bien; no puedes amar a Felipe, porque...

—¡Oh!...

—Porque...

—¿Por qué?...

—Es tu hermano!

Un grito agudo, penetrante, desbordado; grito de espanto, de horror, de desesperación; uno de esos gritos que parecen arrancar el corazón, lleva tras sí la vida con el último aliento, se escapó del pecho de Isabel, y fué contestado por otro no menos agudo y desgarrador.

Doña Margarita entró.

—¡Mi hermano!—exclamó la desdichada niña con acento sembrado.

Y fijó en el rey una mirada de espanto y horror mientras sus pupilas, en extremo dilatadas, relucían como si fuesen a brotar fuego, y sus manos se crispaban y se desfiguraban.

—Si, tu hermano—repitió el monarca con ronca voz.

—¡Hija mía!—exclamó doña Margarita al acercarse a la joven para estrecharla en sus brazos.

Pero Isabel rechazó a su madre, miró a su alrededor como si temiese la aparición de un fantasma, se pasó las manos por la frente y se oprimió el pecho, intentando exhalar un suspiro; pero no pudo y lanzó una carcajada nerviosa, estridente, pavorosa, prolongada y espantable que horrorizó al monarca y a doña Margarita.

—¿Hija mía!—exclamaron éstos a la vez.

Y se acercaron a la desgraciada joven.

—¡Pronto!—añadió el monarca.—¿Un médico!... No puede perder un instante... ¡Oh!... ¡Loca!... ¡Loca mi pobre hija!...

—¿Qué habéis hecho?—gritó la madre en el colmo de su dolor desesperante.

—La fatalidad, la fatalidad!...

—¡Oh!...

—¡Hija mía!...

—Isabel, Isabel!...

Una segunda carcajada estremeció el pecho de la joven.

—¡Socorro!...

—¡Hija mía, hija de mis entrañas!—volvió a decir doña Margarita.

Y luego gritó con toda la fuerza de sus pulmones:

—¡Juan, Lucía, Pedro!...

Un criado se presentó a la puerta.

CAPITULO XXXV

Un médico llovido del cielo

El sirviente que apareció a la puerta del salón, sin esperar a que doña Margarita le hablase, dijo:

—Señora, acaba de llegar el médico que habéis mandado venir.

—¡El médico que he mandado venir!—repitió la dama sorprendida.

—¡Oh!... Como la carta—murmuró el rey.

—Así lo dice—repuso el criado.

—No he dado semejante orden... pero que entre, que entre pronto. ¡Ah!... ¡El cielo lo envía!—exclamó la dama.

Y acudió nuevamente a su hija.

Esta seguía en el mismo lastimoso estado.

Parecía que sus ojos iban a salir de sus órbitas.

Sus facciones estaban cada vez más descompuestas, y sus miembros más contraídos.

—¡Mi hermano!—repitió con acento fúgubre y ronco.—¡Mi hermano!... ¡Qué horror!... ¡Ah!... ¡Me engañan!... ¡Felipe conoce la intriga!... Yo... ¡Ah!... Yo...

Y se interrumpió, rechazando al rey y a su madre y lanzando nuevas carcajadas.

—Agua caliente, una venda, trapos, y en seguida preparad una botella que cierre bien, y dadme papel y tintero—se oyó entonces decir a un hombre que levantaba

el tapiz de la puerta y parecía dar órdenes al criado que estaba en la antecámara.

Y luego entró el doctor Cañete enteramente transformado, pues su vestido de lana gris había sido sustituido por otro de terciopelo negro, y no llevaba los anteojos verdes.

Quizás, a estar allí Canuto, no hubiera conocido al médico; tal era la variación que en éste se advertía. Sin el disfraz de los anteojos verdes se veían brillar sus ojos expresivos, de pupila ardiente y mirada penetrante, y su inalterable rostro tenía toda la severidad de que estaba dotado su carácter. Su cabeza, despojada de la atroz y desahogada peluca con que la cubría de ordinario, se levantaba con un sí es no es orgullo, de convencimiento propio de superioridad, y su continente no era el de un hidalgo pobre y humilde, sino el de un caballero principal, no altanero ni arrogante, pero sí acostumbrado a ocupar en todas partes un lugar distinguido y merecido.

Ver al rey fué para el doctor lo mismo que ver a doña Margarita, pues no hizo ninguna demostración de particular respeto, no porque quisiese fingir que no había conocido al monarca, sino porque se consideraba él la persona principal, el rey a quien todos tenían que obedecer si mandaba, y escuchar si hablaba.

—Dejadla y no la habléis—dijo mientras fijaba su mirada penetrante en el rostro de Isabel, y tomándole las manos la hacía sentarse en un sillón.

La joven volvió hacia el médico sus espantados ojos, lo contempló algunos segundos y luego dijo con sorda voz y breve acento:

(Sigue a la vuelta)

¡No lo descuide...

—Usted debe darse cuenta de la importancia que tiene conservar sano el estómago: Si ese exceso de ácido que empieza a notar lo calma momentáneamente en vez de evitar que se reproduzca, estará cada día peor, y llegará a tener el tan temido dolor de estómago y seguramente terminará en úlcera. Vd. debe curarse enseguida tomando el

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

DEPORTES

FUTBOL

El "goal" (?) anulado al Betis

Quien diga que el fútbol es monótono, no está en lo cierto. Únicamente ocurre esto cuando los jugadores de fútbol se transforman en jugadores de yo-yo.

Pero para bien de los espectadores que consideramos este juego como el más bello de los deportes (?), continuamente se producen sorpresas durante los partidos que borran esa monotonía que nos proporcionan los malos profesionales, a despecho del cariño de los que, un día y otro, aportan su óbolo para el engrandecimiento del más emotivo de los espectáculos.

Una de estas sorpresas se produjo durante el último Betis-Valencia. Un delantero del Betis se empeñó en no dejar tranquilo a Cano durante los saques de goal, y a fe que lo consiguió; pero, hete aquí, que durante uno de ellos y gracias a la infantilidad del puerta valenciano, el balón rebotó en el cuerpo del delantero y ante la estupefacción de todos, jugadores, público y árbitro, entra en la portería del Valencia. Los jugadores de este equipo, cual si hubiese sido una vulgar emboscada, pasado el momento de asombro, reaccionan y alzan los brazos reclamando falta, pues por lo visto no les parecía bien que tan estípidamente les marcaran un tanto.

En realidad, falta no hubo por parte del delantero, que se limitó a volverse de cara a su portería en el preciso instante que Cano pretendía despejar.

Pero el árbitro señor Steimborn, que se sabe el reglamento, o por lo menos tiene obligación de saberlo, anuló el goal por... que la regla séptima dice: «...En ambos casos, "goal" o "corner-kick", ningún contrario puede colocarse a distancia menor de 10 yardas (9'14 metros) del balón, hasta que éste haya sido puesto en juego».

Esto es una suposición mía, pues ni he hablado con él ni he oído sus manifestaciones, que seguramente habrá hecho.

Y siguiendo en plan de defensor del pobrecito árbitro, que por cierto estuvo deficientísimo, supondré más. Que él se había dado cuenta de que el jugador bético no estaba a 9'14 metros del balón, pero no señaló la falta antes de producirse el goal, obligándole a colocarse debidamente, porque creía que nada anormal iba a suceder y a fin de no restar rapidez al juego por un exceso de meticulosidad en el arbitraje.

Hasta aquí ha hablado el defensor; ahora interviene el fiscal.

Creo que la anulación del, por todos conceptos, famoso goal, fué un pifa arbitral, y no digo sin precedentes, porque las ha habido muchas. Primera. Porque a mi parecer, el jugador estaba a la distancia reglamentaria, por encon-

trarse cerca de la línea que delimita el área de penalty, puesto que la diferencia de fondo entre dicha área y la de goal es de 10'97 metros (16'46-5'49); esto en el peor de los casos, pues supongo al jugador situado en una línea imaginaria que simulase la prolongación de la que indica el fondo del área de goal. Segunda. Porque aun no estando a la distancia reglamentaria, el señor Steimborn debió llamarle la atención al iniciarse el saque o en el momento de comerser alguna falta, si es que la hubo, y no cuando el balón se encontraba en el fondo de la portería.

Una advertencia quiero hacer a los lectores, y es, que me ha inducido a escribir estas notas, el asombro y la desorientación que produjo en los espectadores la anulación del goal y una pequeña discusión con un encopetado señor que pretendió hacerme creer que no era goal, «porque el jugador bético se encontraba dentro del área de penalty».

¡Ah!, y los «hinchas» del Valencia que me perdonen si les he molestado, pero tengan entendido que así como creo que se le anuló un goal al Betis, también creo que se le favoreció al dejar de señalar el señor Steimborn dos penaltys clarísimos en que incurrió su defensa, uno de ellos al iniciarse el partido, que pudo cambiar por completo la faz del encuentro.

Manuel RECUENCO

Una justa distinción de la Nacional al presidente de la Federación Valenciana

La Federación Nacional de Fútbol y el Colegio Nacional de Arbitros han felicitado efusivamente a don Antonio Cotanda, dignísimo presidente de nuestra Federación, por su valiosa intervención en el asunto del árbitro señor Ostalé.

A nosotros no nos extraña ya que el señor Cotanda se ha hecho acreedor a toda clase de elogios y aplausos por su acertada gestión al frente de nuestro organismo federativo.

Unimos nuestra enhorabuena a la de los dirigentes nacionales, y le alentamos a seguir por el mismo camino.

Conste que al hacerlo así, no le faltará nuestro decidido apoyo.

Del campeonato «Copa amateur» El «suceso» del domingo en Gandía

Anoche adelantábamos nosotros que la jornada correspondiente al domingo se había deslizado sin incidentes de verdadera importancia.

Hoy, con datos a la vista, hemos de consignar, que, desgraciadamente, no sucedió así en todos los campos, ya que el Olímpic, de Játiva, elevó ayer a la Federación Valenciana la ampliación de la protesta del acta del partido que se jugó en Gandía contra el titular.

En la misma se consignan hechos, que de comprobarse, habrán de merecer una sanción bien dura. A más de ser agredidos en el campo varios equipiers del Olímpic, se les pretendió inutilizar los automóviles en que llegaron.

Protegidos por la fuerza pública, salieron de Gandía, y aún así, resultó un guardia civil herido en una pierna a consecuencia de una pedrada, dos equipiers heridos y la consiguiente rotura de cristales y faros de los coches. Un chofer fué víctima también de las iras de los... (qué nombre les daremos!) apasionados gandienses, y herido de piedra en la cara, perdió un molar.

Tenemos entendido que el Ayuntamiento de Játiva piensa realizar las gestiones necesarias para aclarar los sucesos, así como la Guardia civil del puesto de Gandía rendirá el oportuno y verídico informe de los mismos.

La Federación, es de suponer, se preocupará de poner en claro todas estas cosas y sancionará los hechos con arreglo a justicia.

Según parece, preténdese justificar estos «sucesos» en otros de gravedad parecida, ocurridos en Játiva con motivo del campeonato grupo B ordinario.

¿Se retira del campeonato el Cullera?

Anoche estuvo en la Federación el señor Conde, delegado del Cullera, a manifestar que estaban dispuestos a retirarse de la competición, para evitar que en su campo tome el fútbol los lamentables derroteros que imperan en otros.

En la conversación tenida por el citado representante con el señor Cotanda, parece ser que los adujo razonamientos de tales indoles, los cuales es de suponer tengan bastante fuerza para hacerles desistir a los cullerenses del propósito manifestado.

De todas formas, es de aplaudir el proceder de la U. D. Cullera, mucho más en estos tiempos de ineducación y barbarie.

TENNIS

C. D. Yale (R.), 0; A. D. Lo Rat Penat (R.), 1

Se celebró este interesante partido, que satisfizo por completo al público, y en el que se desarrollaron vistosas jugadas, siempre llevadas por los blanquirojos, que vencieron a los del Yale mercedamente, por un goal marcado de soberbio remate por Marcado.

CAMPO DE LA «CARRASCA»

A. D. Playa, 3; U. D. Puerto, 0 (infantiles)

Jugaron el domingo estos equipos, venciendo el A. D. Playa.

En la primera parte empataron a cero.

El U. D. Puerto alineó a Carsí, Melero, García, Tapia, Vila, Benavent, Tamarit, Arocha, Muñoz II, Muñoz I y Herrero. Y el A. D. Playa, a Pérez, Puerto, Cancén, Jesús, Aznar, Garriga, Ernesto, Blay, Puerto II, Carboner y Garriga.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

BOXEO

El título medio fuerte de Europa lo disputarán Anderson y Etienne

París.—La I. B. U. ha decidido que sean los boxeadores Jack Etienne, belga, y Anderson, sueco, quienes disputen el título europeo del peso medio fuerte.

Como se recordará, el título quedó vacante al embarcar el titular Adolf Heuser con rumbo a los Estados Unidos.

A esta competición habían acudido otras notables inscripciones, entre ellas la del campeón de España, Martínez de Alfara.

El nuevo campeón europeo del peso mosca

Lila.—Se ha disputado en esta ciudad un match de boxeo, en el que se ponía en juego el título de campeón europeo de los pesos moscas.

Han contendido, a 15 asaltos, los púgiles Gyde, actual poseedor del título, y Huguenin.

Gyde ha sido proclamado vencedor, por puntos, y continúa, por lo tanto, ostentando el campeonato europeo de su categoría.

Próxima retirada de Sharkey

Nueva York.—En los círculos pugilísticos aumenta la creencia de que el campeón del mundo de los pesos pesados, Jack Sharkey, se retirará del ring después de poner en juego el título durante el próximo verano.

Se habla ya de tres challengers, que son Primo Carnera, Ernie Schaaf y Stanley Poreda.

Reto

El A. D. La Huerta reta a todos los equipos no federados. Dirigirse correspondencia a Jaime Perales, camino Hondo del Grao, número 51, bajo.

RETO

El A. D. La Huerta reta a todos los equipos no federados. Dirigirse correspondencia a Jaime Perales, camino Hondo del Grao, número 51, bajo.

RETO

El A. D. La Huerta reta a todos los equipos no federados. Dirigirse correspondencia a Jaime Perales, camino Hondo del Grao, número 51, bajo.

RETO

El A. D. La Huerta reta a todos los equipos no federados. Dirigirse correspondencia a Jaime Perales, camino Hondo del Grao, número 51, bajo.

RETO

El A. D. La Huerta reta a todos los equipos no federados. Dirigirse correspondencia a Jaime Perales, camino Hondo del Grao, número 51, bajo.

RETO

El A. D. La Huerta reta a todos los equipos no federados. Dirigirse correspondencia a Jaime Perales, camino Hondo del Grao, número 51, bajo.

TENNIS

Borotra, campeón de Francia en pistas cubiertas

En la final del campeonato de Francia sobre pistas cubiertas Jean Borotra ha conservado su título al batir a René Buzceat, por 6-2, 4-6, 2-6 y 6-1.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

TENNIS

Borotra, campeón de Francia en pistas cubiertas

En la final del campeonato de Francia sobre pistas cubiertas Jean Borotra ha conservado su título al batir a René Buzceat, por 6-2, 4-6, 2-6 y 6-1.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

ALGIROS TENNIS CLUB

Concurso de ping-pong

Esta Sociedad, consecuente con su propósito de que ni por un momento decaiga la creciente afición al tenis y sus derivados, ha organizado un concurso de ping-pong. Ese interesante tenis de mesa que con tan notables amateurs cuenta en Valencia.

En dicho concurso se disputarán bonitos premios y constituirá a manera de un puente para llegar de un modo divertido a las importantes manifestaciones tennísticas que se acercan; entre ellas el II Torneo Copa Algrós.

Podrán inscribirse en este Concurso de ping-pong, todos los que pertenezcan a alguna Sociedad de tenis.

Las solicitudes se dirigirán al señor secretario de Algrós F. C., acompañadas de la cuota de inscripción, que es de una peseta.

Las pelotas y palas corren a cargo del Club organizador.

Las pruebas se celebrarán del 12 al 18 del corriente mes, finalizando el plazo de inscripción el día 11 a la una de la tarde.

TELEGRAFO Y TELEFONO

El capitán del "España núm. 5"

El domingo llegó a Madrid Antonio Lafuente Castell, capitán del «España número 5», que condujo a los deportados a Villa Cisneros, y a bordo del cual regresaron a la Península buen número de ellos. El capitán estuvo en el ministerio de Marina, donde cumplimentó al ministro.

Hablando con los periodistas, el capitán manifestó que venía a dar cuenta a sus superiores de las novedades habidas en su último viaje desde Villa Cisneros a la Península, permaneciendo en Madrid unos días con licencia.

Después se reintegrará al buque, que se halla en Cádiz.

No sé cuál será la misión del «España número 5», pero supongo que volverá a Marruecos para quedar a las órdenes del jefe de las fuerzas militares y se le destina a transportes militares.

Es totalmente inexacto cuanto se ha dicho de que el buque no reúne condiciones para el transporte de viajeros y que los deportados han padecido toda clase de molestias.

Lo que quizá les ha molestado es que no se le llevara en un trasatlántico de lujo; pero el «España número 5» tiene las literas y demás dependencias decorosas.

Asegura que los deportados no han sido objeto de malos tratos, por lo menos que yo sepa; pero, desde luego, es imposible que lo fueran por parte de mi persona, porque yo no tenía nada que ver con ellos. Yo no era más que el capitán del buque. El jefe de la expedición era el capitán de cor-

beta don Virgilio Pérez, y este señor en ningún momento trató con dureza a los deportados. Al contrario, fuvo que hacer un derroche de paciencia para no darse por aludido por los groseros insultos que le dirigían los deportados.

Contra mí se realizó una campaña por algunos periódicos, que ha motivado el recibir numerosos anónimos con amenazas y anuncios de represalias.

Como yo soy marino mercante, si algún día cesara en el mando del «España número 5», me podrían sobrevenir grandes perjuicios, a todas luces injustos.

Todos los que componían la tripulación no cruzamos la palabra con los deportados. Sólo intervine durante una protesta de los deportados, porque no se les daba agua, y les dije que cuando los marinos terminaran de colocar un toldo para que les resguardase del sol, les facilitarían el agua que pidiesen.

Protesto, en nombre de mi tripulación, de las palabras del señor Lamamié de Clairac, que en un mitin nos tachó de indignos.

A petición de los deportados subieron al buque las autoridades de Marina y sanitarias, que extendieron certificado de que el buque estaba en condiciones de hacer el transporte.

Visitó al señor Casares Quiroga para informarle del viaje.

Mi mayor satisfacción es haber cumplido siempre con mi deber y no haberme olvidado nunca de la caballerosidad con que proceden los hombres de mar.

Acción Popular

El día 28 del corriente mes de febrero se inaugurará definitivamente el Congreso de Acción Popular, de entidades adheridas, afines y simpatizantes que coincidan en iguales principios fundamentales.

A este efecto, se cursarán invitaciones a las entidades interesadas.

Los Comités provinciales y locales de Acción Popular pueden proponer a aquéllos que a su juicio deben representarse, sin perjuicio de hacer llegar la noticia por separado a cuantos participen en ideales y procedimientos con nuestras entidades.

El Congreso durará hasta el 5 de marzo, en que se celebrará un grandioso acto final en un amplio local de Madrid.

Tomarán parte las más destacadas figuras regionales, y al final pronunciará un discurso don José María Gil Robles.

Serán objetivos del Congreso: Fijar el programa definitivo de Acción Popular y de las entidades adheridas, afines y simpatizantes. Ratificar la táctica común a seguir. Estructurar la futura Confederación española de derechas autónomas. Elegir a quienes hayan de figurar al frente de su organismo directivo. Negociar cualquiera otra cuestión propuesta por las entidades representadas. Cada una de éstas asumirá un voto por cada cien afiliados. La designación de representantes la harán las entidades de tipo provincial o local; pero si no hubiera agrupación en algún lugar o la entidad que deseara estar representada no estuviese adherida a la Federación, podrá enviar su representación.

El Congreso adoptará las siguientes conclusiones:

- 1.ª Constitución; ley de presupuestos; regionalismo; municipalismo.
- 2.ª Religión; familia; enseñanza.
- 3.ª Cuestiones sociales.
- 4.ª Cuestiones agrarias.
- 5.ª Cuestiones femeninas.
- 6.ª Política militar y extranjera.
- 7.ª Intervención y propaganda.

En esta fecha han sido ya impresas la mayor parte de las ponencias, que se remitirán a cuantos centros figuren en la Federación de Acción Popular y a cuantos lo deseen y soliciten.

Estas ponencias se adaptan al cuestionario que fué oportunamente formulado por Acción Popular.

Cuantos datos y detalles se deseen podrán solicitarse del secretario de Acción Popular, calle de Alfonso XI, número 4, Madrid.

Lo que dice Azafia

El jefe del Gobierno recibió a los periodistas anoche, a las nueve, en el ministerio de la Guerra.

Los periodistas preguntaron al señor Azafia si era verdad un rumor recogido por un periódico de la noche, referente al traslado del general Sanjurjo al castillo de la Mota.

El señor Azafia contestó que el general Sanjurjo sigue en el Dueso y que el Gobierno no había pensado en ningún momento el trasladarle.

La noticia, pues, o el rumor, no tiene fundamento alguno.

Se le preguntó al señor Azafia cuándo se celebraría Consejo en Palacio, y dijo que si los ministros enfermos se encuentran bien, es probable que se celebre el jueves próximo, porque para esa fecha ya se encontrará en Madrid el ministro de Estado, que debe llegar el miércoles.

Si no están restablecidos habrá que retrasarlo.

Lo que dice el señor Canales

El diputado socialista señor Canales ha hecho unas declaraciones acerca de su expulsión de la minoría de partido.

Negó que haya habido indisciplina por parte de él.

Dice que pidió el acta del acuerdo y no se le ha dado copia.

Afirma que es enemigo de la participación en el Poder, y que combatirá siempre la incompatibilidad y el enclaustramiento.

Dice que la Reforma Agraria, de la que se hace bandera, es un engaño para el campesino, y que de su disfuncionamiento con la Comisión dictaminadora de la Reforma Agraria nace su indisciplina.

Afirma que el Instituto de Reforma Agraria representa el fracaso más rotundo de la obra que se intenta y de la obra del Gobierno.

Combate, como se lo dijo al señor Prieto en el Parlamento, el uso de los autos oficiales por personajes del socialismo con una ostentación, que es una bofetada para los obreros.

Dice que el partido socialista se halla francamente dividido, y augura que el partido socialista se deshace o se concreta a los que profesan un ideal puro.

Termina diciendo que el miedo a las elecciones y a la pérdida de los cargos mantiene a los socialistas en el Poder.

Por eso no se quiere tampoco convocar la nueva Asamblea del partido.

Una denuncia importante

En las galerías del Palacio de Justicia se decía ayer por la mañana que había sido elevada al Tribunal Supremo una denuncia importante, consecuencia de la cual había sido el hecho de la designación de juez especial para instruir el correspondiente sumario.

Los periodistas comprobaron que la designación había recaído en el magistrado de la Sala primera de la Audiencia territorial, don José Arias Vila, que instruye también sumario en la evasión de capitales.

El asunto de que se trata no tiene relación con la evasión de capitales.

Se refiere a un hecho calificado de delito común en el Código; pero que dada la significación profesional de algunos inculcados, el Supremo ha creído conveniente que el sumario sea instruido por un funcionario de categoría.

Interrogado Arias Vila, confirmó la designación, pero nada quiso adelantar en cuanto al fondo del hecho.

Sin embargo puede deducirse que en plazo inmediato habrá algunas resoluciones.

Por el despacho del señor Arias Vila desfilaron personas calificadas, entre ellas algunos abogados.

Daña la reserva observada; es aventurado hacer presunciones, pero existen cargos trascendentales contra determinadas personas.

Mujer quemada

Cuando se hallaba en su domicilio, Juan de Mena, 1, Vicenta Alvarez, de 55 años, se le prendió la ropa al acercarse a un brasero.

Los vecinos observaron que por una ventana salía abundante humo y avisaron a los bomberos.

Estos acudieron y encontraron a la mujer envuelta en llamas.

Fuó asistida de gravísimas heridas en la casa de Socorro y más tarde falleció en el equipo quirúrgico.

El centenario de Pereda

Santander.—Con motivo del centenario del nacimiento de Pereda, se celebró en la Catedral una misa de pontifical.

Asistieron representaciones de todas las entidades oficiales y culturales y numerosos público.

A las doce, en el paseo de Pereda, se descubrió una lápida conmemorativa del centenario, y el presidente del Ateneo y el alcalde pronunciaron discursos.

Esta tarde se celebró una velada literaria en el Ateneo.

En Gobernación

A ULTIMA HORA

En el ministerio de la Gobernación manifestaron de madrugada que la huelga minera declarada en Asturias se desarrollaba con completa tranquilidad.

En Sevilla y otros puntos, donde se anunciaba que comenzaría la semana de agitación social, la normalidad era completa.

El ministro continúa mejorando.

Suicidios

Dolores Maeso, de 30 años, estaba en el Hospital por padecer una enfermedad crónica.

Al salir de paseo esta mañana se arrojó desde la terraza del Hospital a la calle, quedando muerta en el acto.

En la calle del Amparo, Julio Arco, de 57 años, llevaba sin salir varios días de casa.

Los vecinos forzaron la puerta y lo encontraron muerto de un tiro en la cabeza.

Se cree que el suicidio obedeció a la mala situación económica del suicida.

Visitas

Esta mañana visitaron al subsecretario de Gobernación el capitán del «España-5», don Antonio Lafuente, y el inspector general de la Guardia civil, señor Vedia.

La "Gaceta"

DISPOSICIONES DE TODOS LOS MINISTERIOS

Publica los siguientes decretos: Gobernación.—Disponiendo que se libre trimestralmente el crédito de 25.000 pesetas consignado en presupuesto para los gastos que ocasione la campaña contra las ratas en las zonas marítimo-terrestres.

Corresponden a Valencia 2.500 pesetas.

Distribuyendo el crédito de 10 mil pesetas para el funcionamiento de los laboratorios y estaciones sanitarias de puertos y fronteras.

Item de 125.000 pesetas para la adquisición de lubricantes y combustibles y para gastos de conservación y entretenimiento del material sanitario y náutico al servicio de las estaciones sanitarias de puertos y fronteras.

Corresponden a Gandía 1.500 pesetas, a Sagunto 400 y a Valencia 4.500.

Item de 75.000 pesetas para material de escritorio, impresos, suscripciones y toda clase de gastos que ocasione el funcionamiento de las estaciones sanitarias de Puertos.

Corresponden a Gandía 575 pesetas, a Sagunto 400 y a Valencia 3.000.

Trabajo.—Disponiendo que en vista de la petición elevada por la Confederación Regional de Sindicatos de obreros femeninos de Valencia, en solicitud de que se constituya en Alicante un Jurado mixto que entienda en cuanto se relaciona con el trabajo de la aguja, se constituya en Alicante el Jurado Mixto de industrias de la Confección, Vestido y Tocado.

Agricultura.—Disponiendo que se prorrogue por el primer trimestre de este año los presupuestos de las Cámaras Oficiales Agrícolas provinciales que rigieron en 1932.

Aprobando la distribución en los dos ejercicios económicos de 1933-34 entre los treinta Jefaturas de Obras públicas del crédito de doce millones de pesetas para obras por contrata de conservación de carreteras del Estado.

A Valencia corresponden, para 1933, y 293.328 para el año próximo.

Distribución del crédito para gastos de los faros, del que corresponden a Valencia 5.000 pesetas.

Acercas del robo de valores

DETENCIONES

La Policía ha continuado las pesquisas para aclarar lo ocurrido en el negociado de Valores de la Administración Central de Correos, con motivo de la desaparición de varios pliegos.

La Policía detuvo esta mañana a un oficial y un ordenanza adscritos a dicho negociado, cuyos nombres no se facilitan porque el haberlos detenido no quiere decir que sean culpables.

La Policía tiene la impresión de que el robo se ha cometido por alguien afecto al negociado.

Lo robado asciende a 18.000 pesetas.

Sustracción de unos pliegos de valores

En el Palacio de Comunicaciones, cuando el cajero iba a hacer entrega de los pliegos de valores, se observó la desaparición de uno de ellos.

Se dió cuenta al director general, quien dispuso se hiciera una minuciosa revisión, que dió por resultado el comprobar que faltaban otros pliegos.

En su vista, se denunció el hecho al juzgado de guardia, que se personó en el Palacio de Comunicaciones, tomando declaración a los empleados.

La Policía practica averiguaciones.

Del incidente en el Palacio de Comunicaciones

En las diversas dependencias de la subsecretaría de Comunicaciones se aseguraba esta mañana que a consecuencia de los lamentables sucesos ocurridos recientemente en la sala de aparatos, había dimitido el jefe de la Central de Madrid don Esteban Minguéz.

Los periodistas intentaron ver al subsecretario para confirmar la noticia, pero el señor Palomo no había acudido al despacho por estar enfermo.

Entonces hablaron con el director general de Telégrafos, quien les dijo que no tenía noticia de la dimisión, que de haberse presentado por el conducto legal, hubiera pasado a sus manos.

Agregó que el incidente de la sala de aparatos estaba encomendado al juez nombrado por el ministerio de la Gobernación, y nada sabía de él sobre su desarrollo.

El Consejo de ministros de hoy

SE DISUELVE EL COMITE CONSULTIVO DE PETROLEOS LA ASISTENCIA MEDICO-FARMACEUTICA EN LOS PENALES

A las once de la mañana se reunió el Consejo de ministros en el ministerio de la Guerra, terminando la reunión a las tres menos cuarto, sin que los ministros hicieran manifestaciones; al entregar la nota oficiosa el ministro de Agricultura le preguntaron los periodistas si era cierta la dimisión del director del Instituto de Reforma Agraria señor Vázquez Humasqué.

Contestó que no sabía nada de la supuesta dimisión.

LA REFERENCIA OFICIOSA

La nota oficiosa dice: «Presidencia.—Decreto para la obtención de fotografías aéreas con aplicación al Avance Catastral.

Hacienda.—Adjudicación del suministro de marchamos e hilo metálico especial para el servicio de Aduanas de la República.

Decreto disolviendo el Comité Consultivo de Petróleos.

Instrucción pública.—El ministro leyó y fué aprobado un proyecto de decreto nombrando para proveer las cuatro vacantes existentes en la sección cuarta del Consejo Nacional de Cultura a don Ramón Menéndez Pidal, don Modesto López Otero, don Antonio Machado y don Oscar Esplá.

Justicia.—Examen del proyecto de ley del procedimiento para exigir responsabilidad criminal al presidente de la República.

Aprobación de un proyecto de ley modificando y ampliando el recurso de casación en materia penal.

Decreto organizando la asistencia médico-farmacéutica en los establecimientos penitenciarios.

Al Consejo asistieron, ya restablecidos de su enfermedad, los ministros de Hacienda y Agricultura, faltando el señor Casares, que continúa enfermo, y el señor Zulueta, que está en Ginebra.»

AMPLIACION DEL CONSEJO

El decreto relativo a la fotografía aérea soluciona esta cuestión en el sentido de encargarse el Estado de este servicio, puesto que puede realizarse perfectamente con sus elementos, como son el Instituto Geográfico y la aviación militar.

La disolución del Comité Consultivo de Petróleos se acuerda por considerarse que era un organismo innecesario, que incluso retrasaba la solución de los asuntos en que intervenía.

La organización del servicio médico-farmacéutico en los penales tiende a dar mayor eficacia a dicho servicio.

Habría depósitos de medicinas en los penales, y se dispone que las farmacias militares despachen las recetas urgentes.

Se cambiaron impresiones sobre el conflicto minero asturiano, señalándose las posibles soluciones.

Se confía en que se llegará rápidamente a un acuerdo satisfactorio para los obreros.

El señor Prieto dió cuenta del desarrollo de las obras de prolongación de la Castellana, de la carretera de la Coruña, del nuevo Hipódromo, etc.

El señor Carner leyó el reglamento de la ley de impuesto sobre la Renta.

Nuestros informes aseguran que no se habló para nada de política.

Los autos oficiales

El diputado socialista señor Canales, hablando con los periodistas, recordó que la pregunta que hizo en el Congreso sobre el abuso de los coches oficiales irritó mucho al señor Prieto.

Insistirá en el asunto.

Recordó también que a las tres de la madrugada, cuando salía con otros obreros del Congreso socialista, el automóvil de don Teodomiro Menéndez se abrió paso y estuvo a punto de atropellarlos, mientras caminaban ataridos de frío.

Agregó que uno de aquellos «infelices» exclamó: «Eso lo pagamos nosotros.»

La Juventud Radical

En la Asamblea celebrada por la Juventud Radical, se acordó testimoniar al señor Lerroux la satisfacción y el entusiasmo de la Juventud por el desarrollo de su último discurso.

Los autos oficiales

El diputado socialista señor Canales, hablando con los periodistas, recordó que la pregunta que hizo en el Congreso sobre el abuso de los coches oficiales irritó mucho al señor Prieto.

Insistirá en el asunto.

Recordó también que a las tres de la madrugada, cuando salía con otros obreros del Congreso socialista, el automóvil de don Teodomiro Menéndez se abrió paso y estuvo a punto de atropellarlos, mientras caminaban ataridos de frío.

Agregó que uno de aquellos «infelices» exclamó: «Eso lo pagamos nosotros.»

La interpelación de Ortega y Gasset

Probablemente, esta tarde don Eduardo Ortega y Gasset desarrollará su interpelación acerca de la gestión del señor Prieto en Hacienda y Obras públicas.

El proyecto de Congregaciones religiosas

SE HABLÓ DE MODIFICAR EL DICTAMEN

En el orden del día de la sesión de esta tarde figura el proyecto de Congregaciones religiosas.

Subsiste el conflicto político en torno a este proyecto.

Algunos diputados de la mayoría hablan ya de la conveniencia de modificar el dictamen.

El principal escollo está en la fecha de la sustitución de la enseñanza religiosa.

El Papa y Marconi

El sábado por la tarde hablarán por radio el Papa y Marconi, haciéndose las pruebas de transmisión en onda de 57 centímetros.

Un Congreso

Las derechas autónomas anuncian un Congreso en Madrid desde el 28 del actual hasta el cinco de marzo.

Después de este Congreso celebrarán un mitin monstruo de propaganda.

Choque de trenes

En la estación de Pozuelo, cuando estaba parado un tren de mercancías, avanzó otro procedente de Las Matas, y el encontronazo fué formidable.

El fogonero se arrojó de la máquina, resultando gravemente herido.

Hay otros tres heridos, incluso el fogonero del tren parado.

Este empleado presenta también heridas graves.

Conferencias

Ayer, a las 7'30 de la noche, en el salón de actos de la Casa del Pueblo, y organizada por el grupo de antiguos alumnos de la Escuela Tipográfica, dió su anunciada conferencia el ministro de Instrucción pública, don Fernando de los Ríos.

Hizo la presentación el señor Lamedona.

Empezó diciendo el señor De los Ríos que no recogía el incidente político acaecido la semana última, respecto a su departamento, porque se planteará en el Congreso.

Entra después en el tema de su conferencia.

Dice que la educación escolar tuvo dos sentidos desde el siglo XVIII.

En la primera época ofrece un amplio sentido individualista, porque era la formación intelectual del individuo que no podía tener personalidad para crear.

En las postrimerías del siglo XVIII se produce la crisis, y en el XIX se inicia el nuevo aspecto educativo y prenden los principios de solidaridad de la ciencia y de solidaridad de la conciencia humana y de solidaridad de la economía mundial.

A continuación el orador explicó minuciosamente los principios que ha de basarse la educación del niño.

Al terminar el señor De los Ríos, fué aplaudido.

Organizada por Acción Municipalista Madrileña, se celebró el domingo en la Casa de los Gatos, una conferencia que desarrolló el doctor Dalmu Montaña, sobre el tema «Posibilidades para el progreso futuro de Madrid».

Asistió numerosa concurrencia.

El conferenciante habló primero de la crisis que actualmente padece el comercio madrileño, haciendo notar la intensidad de la misma y apoyándose en datos históricos sostiene que Madrid ha sufrido ya muchas crisis, todas debidas a la imprevisión de sus gobernantes, llegando a la conclusión de que hay que formar un Madrid más sólido, con propia vida, lo cual es perfectamente posible en cuanto se lo propongan los gobernantes y el pueblo madrileño, porque nuestra ciudad posee hoy medios de todas clases para poder alcanzar ese fin.

El orador fué muy aplaudido.

Renuncia

Los señores Gómez Chaix, Armasa y Salazar Alonso visitaron ayer al señor Lerroux, poniendo sus cargos a su disposición y desde luego a la del Gobierno.

La Casa de Campo

El ministro de Hacienda, a ruegos del Consejo de administración del Patronato de bienes de la República, ha dirigido al Ayuntamiento de Madrid un oficio en el que se le amonesta por el incumplimiento del contrato de cesión de la Casa de Campo, contrato en el que se advierte insistentemente que el Municipio no acometerá modificaciones de ningún género sin previo asentimiento de las autoridades superiores.

La amonestación se refiere a la poda y tala realizada con los árboles de la Casa de Campo.

El Estado nombrará un interventor suyo, que impida nuevas demasías.

En la sesión que celebrará el viernes el Ayuntamiento se ocupará de este asunto.

Homenaje

En un hotel céntrico se celebró un banquete, de cerca de doscientos comensales, en honor del escritor Luis Astrana Marín, por haber dado la primera edición depurada e íntegra de las obras de Quevedo.

Con Astrana se sentaron en la mesa presidencial los señores Lerroux, Gutiérrez Gamero y Abad Conde.

Entre los concurrentes figuraban Darío Pérez, Répido, Montaguado y numerosos escritores y artistas.

Se leyeron muchas adhesiones. Ofreció el agasajo Vega Iglesias. Astrana Marín lo agradeció.

Hizo la historia de las vicisitudes atravesadas por los editores hasta publicar una edición completa de las obras de Quevedo.

Dijo que su papel ha sido el de recopilador de materiales.

Los concurrentes pidieron que hablase Lerroux; pero éste se excusó diciendo que él siempre habla como político y este es un acto genuinamente literario.

Denuncia

El semanario «Renacer» ha sido denunciado y recogido por orden gubernativa.

Suceso misterioso

En la casa número 15 de la calle de López de Hoyos, la sirvienta Fernanda Neira se hallaba en un balcón sacudiendo una alfombra.

De pronto sintió un golpe en la frente, y al llevarse la mano vió que tenía una herida, de la que manaba abundante sangre.

En la casa de Socorro le apreciaron una herida producida por arma de fuego en el parietal izquierdo.

Interesa solamente la piel y fué calificada de pronóstico reservado.

Se practican diligencias para poner en claro el suceso.

"La Nación" y Besteiro

«La Nación» dice que en los círculos políticos se aseguraba ayer que Besteiro, deseoso de vivir en total independencia de los privilegios y no queriendo que se le confundiera en las responsabilidades que éstos están contrayendo, se propone fundar el partido laborista español, de un amplio criterio, como expresión orientadora de la clase obrera española.

Si la noticia se confirma tendrá una gran influencia en la política actual, porque la masa proletaria española necesita de un conductor y de un educador.

Fallecimiento

Ha fallecido Fernando de la Cierva, de cinco meses, nieto del ex ministro don Juan.

El embarrancamiento del "Jaime II"

Mahón.—Se ha logrado mover el vapor «Rey Jaime II», aunque sin resultado.

Varios barcos pesqueros se dedican a desalojar la carga, que será llevada al paquebot «Pons Marfá».

De Palma ha salido el vapor «Bellver» con personal técnico.

Los padres de familia

A primera hora de la tarde, acompañados por los señores Gil Robles y conde del Rodezno, han estado en el Congreso varios representantes de la Asociación de Padres de Familia, presentando un escrito en el que se solicita su respeto en España la enseñanza religiosa.

Han sido recibidos por el señor Besteiro, quien les ha manifestado que las Cortes resolverán en justicia.

Lo que dice Lerroux

Al llegar al Congreso el señor Lerroux fué rodeado por los periodistas.

Les manifestó que en su domicilio se había reunido el Comité Nacional del partido radical para tratar asuntos de trámite y cambiar impresiones acerca de la actuación parlamentaria.

Un periodista le preguntó si continuaban en actitud de oposición. Naturalmente—repuso el señor Lerroux—, e incluso llegaremos al quorum, exceptuando el proyecto de ley de Congregaciones.

Calificó de insidiosa el sueldo publicado por «El Sol» acerca de la dimisión del embajador de España en Portugal.

Agregó que el señor Rocha presentó la dimisión anteaer, y que ayer obraba en poder del subsecretario del ramo.

—Lo que ocurre, terminó diciendo, que hay muchos diputados pedantes que aspiran al expresado cargo.

Los cambios

En el Centro de Contratación de la Moneda del Banco de España se nos ha facilitado la siguiente cotización:

- Libras, 41'85. Francos, 47'70. Dólares, 12'22. Liras, 62'45. Marcos, 2'69. Suizos, 235'80. Belgas, 170.

Sobre una supuesta dimisión

Los periodistas preguntaron a Lucio Martínez acerca de la nota de «El Imparcial» relativa a la dimisión del señor Vázquez Humasqué por diferencias con los representantes obreros en el Instituto de Reforma Agraria.

Contestó que no tenía noticia de la dimisión y que desde luego no es exacto el motivo que se le atribuye.

Lo ocurrido ha sido que el señor Vázquez Humasqué está decidido a implantar la Reforma y a van a combatir por todos los medios las derechas y las extremas izquierdas.

Las Cortes

A las cuatro y cinco minutos abre la sesión el señor Besteiro, habiendo desanimación.

En el banco azul los ministros de Hacienda y Obras Públicas.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

El presidente dice que se han recibido cuatro peticiones de duplica torios contra otros tantos diputados, y propone, y así se acuerda, que pasen a comisión.

INTERPELACION DE ORTEGA Y GASSET

Don Eduardo Ortega y Gasset comienza su anunciada interpelación al señor Prieto sobre la política seguida por éste en los ministerios de Hacienda y Obras Públicas.

Recuerda que la interpelación tiene su origen en aquella proposición incidental que el orador presentó acerca de la huelga ferroviaria.

También recuerda que el señor Prieto le dirigió unos ataques que califica de injustos, y en los que vertió conceptos que estima injuriosos.

Dice que el debate político, no sólo no ha terminado, sino que apenas se ha iniciado, y que sus consecuencias no es posible preverlas todavía.

Recuerda sus luchas contra la dictadura, y dice que un amigo lo preguntó cómo se atrevía a luchar contra la formidable dialéctica y práctica parlamentaria del señor Prieto y le contestó que cuenta con sus modestas armas para la lucha.

Agrega que el señor Prieto llamó a un contratista para que le diera

informes de la actuación del orador como abogado de determinada entidad a la que ambos pertenecían.

Censura estos procedimientos misteriosos y acusa al señor Prieto de no seguir la misma táctica que los demás ministros socialistas, pues en más de una ocasión ha protegido a la burguesía de Bilbao.

Lee párrafos de un discurso del señor Prieto en el Ateneo de Madrid en tiempos de la dictadura contra todos los monopolios que hizo el dictador, a los que calificó de latrocinios.

«Ahora ocurre lo mismo—dice— pero lo único que ha cambiado ha sido que, en vez de ser favoritos del rey los protegidos, son los parientes y amigos de los ministros.»

Cita como hecho vergonzoso el monopolio de petróleos, y censura el contrato con la Nafta rusa.

Relata la constitución del monopolio de petróleos, y dice que en este contrato faltó lo principal, petróleo.

También relata cómo se hizo la transferencia de poderes de la Hispania a la CAMPSA.

Alude a las entrevistas del señor Prieto con el delegado ruso, y dice que es censurable el haber hecho ese contrato sin estudiar a fondo el problema.

Acusa al señor Prieto de haber cerrado el contrato con el Sindicato de la Nafta rusa por mediación del delegado ruso, sin garantías de ningún género, máxime si se tiene en cuenta que importa dicho contrato 200 millones de pesetas en tres años.

(Sigue la sesión.)

De Barcelona

VAPOR EMBARRANCADO

Anoche se supo en Barcelona que a mediodía de ayer el vapor «Rey Jaime II», correo que hace el recorrido Barcelona-Mahón, embarrancó en una playa del Sur de Menorca, a unas 20 millas de Mahón.

Para prestarle auxilio salieron de Mahón dos torpederos y un submarino, los cuales trabajan activamente para ponerlo a flote.

La tripulación y el pasaje fueron recogidos por uno de los buques de Guerra, que se trasladó a Mahón.

Se está procediendo a aligerar la carga para hacer más fáciles los trabajos de salvamento.

El buque desplaza 2.000 toneladas.

En la Compañía Transmediterránea manifestaron anoche que no habían ocurrido desgracias personales.

DE UN DIVORCIO

El letrado don Francisco Fournier ha presentado al fiscal una denuncia por coacción contra un procurador de Vich y otras personas, a los que acusa de hacer objeto de toda clase de amenazas a un pariente suyo que se quiere divorciar.

Por orden del fiscal de la Audiencia ha pasado al Juzgado el tanto de culpa.

HABLANDO CON MACIA

El presidente de la Generalidad ha recibido esta mañana a los periodistas en su despacho oficial.

Les ha hablado de la crisis parcial provocada por el nombramiento del señor Irla para el cargo de consejero de Gobernación de la Generalidad.

Consideró conveniente el nombramiento del señor Irla para dicho cargo. En vista de que dicho señor se encuentra enfermo y necesita mes y medio o más para reponerse de su dolencia, he acordado que le sustituya en dicho cargo el señor Selva, después de cambiar impresiones con los miembros del Consejo.

El señor Irla, aun cuando se hallaba dispuesto a aceptar el cargo de consejero de Gobernación, para el que había sido designado, no puede desempeñarlo, como le he dicho, por su estado de salud.

Como el señor Selva no podía desempeñar al mismo tiempo las carteras de Economía y Abastecimiento que venía desempeñando y la de Gobernación, he acordado que cese en el cargo de consejero de Economía, nombrando para sustituirle en el mismo a don Pedro Mías, que ha desempeñado con tanto acierto la Dirección general de Agricultura.

Preguntado quién será designado para el desempeño de la Comisaría de la Generalidad en Girona, ha manifestado que recerará el nombramiento en el señor Puig Pujadas, con carácter interino, quedando el nombramiento pendiente de su aceptación.

Otro periodista le preguntó si se proveyera la Dirección general de Agricultura, contestando el señor Maciá:

—No. Por ahora ese cargo queda vacante.

HABLANDO CON PI Y SUÑER

También se han entrevistado hoy los periodistas con el delegado del presidente de la Generalidad señor Pi y Suñer.

Ha manifestado que en la reunión celebrada ayer tarde se tra-

ta raíz de la inseguridad que hoy pesa entre los pueblos, se encuentran, precisamente, en ese escepticismo, cada día mayor, acerca del valor de los pactos, escepticismo que no puede menos que proseguirse a medida que una triste experiencia nos muestra lo endeble de estos acuerdos internacionales. En último término todo des cansa sobre la fe en los Tratados.

La organización de la paz no es posible más que mediante un Convenio internacional que puede ser falseado o violado. El desarme no es posible más que merced a un Convenio internacional que puede ser violado o falseado. El control no se establecerá si no por un Convenio internacional que puede ser falseado o violado.

Llegamos por lo tanto a esta conclusión: o nos esforzamos en conseguir alejar de toda sospecha el valor de nuestros pactos o nos vemos fatalmente condenados a arrastrar de nuevo al exterior el peso de los armamentos nacionales, la vergüenza de nuestra reciproca desconfianza y la amenaza perpetua de la guerra.

Se habla de prevenir las dificultades que atravesaremos en el problema del desarme.

Si los países estuvieran convencidos de que los pactos internacionales habrían de violarse en las horas de crisis, se hallarían mucho más dispuestos a deshacerse de esas armas en las que ven todavía, con una fe un poco arcaica, la garantía de su seguridad.

La República española estima que es indispensable llegar lo antes posible a un desarme lo más completo posible.

Creo que la reorganización y la táctica gravita los presupuestos militares en condiciones tales, que si esta Conferencia no tiene el éxito apetecido, toda esperanza de avance social y de elevación del nivel de vida de los pueblos, desaparecería absorbida por la preparación de la guerra.

La República española desea vivamente sustraerse de la perspectiva de verse obligada a rehacer a costa de grandes sacrificios los armamentos terrestres y navales, para encontrarse en la justicia de nuestra confianza. Con este respecto ha de rendir un sincero homenaje a los esfuerzos realizados por el plan francés para que al lograr esta confianza pueda satisfacer las esperanzas que despertó en el mundo entero.

Creo conveniente citar que se expone en este plan francés la combinación de las ideas políticas con la idea del desarme, porque la República española estima que los progresos en el desarme se hallan estrechamente ligados con el alcance de la solidaridad internacional.

No ha llegado aún el momento de analizar este plan en todos sus pormenores.

Me limitaré por consiguiente a enumerar las ideas más importantes y antes yo expreso su aprobación.

La tendencia que este proyecto muestra, ha de hacer más eficaz y ejecutiva la autoridad del Consejo al renunciar al principio de unanimidad.

Más pronto o más tarde tendremos que marchar por ese camino si queremos que el derecho internacional alcance su plena realización, aceptando para el Estado las decisiones de la comunidad internacional organizada en el plan francés.

Este principio, cuya generalización sería tan deseable, figura en el proyecto de pacto continental.

El pacto continental merece ser acogido por nuestra parte con toda simpatía, porque a la innovación que nos ofrece le confiere especial importancia.

A este propósito desearía que la Conferencia nos permitiese presentar las dos observaciones siguientes:

Es evidente que la intimidad de la confianza entre las naciones no será nunca mayor en la hora de la crisis que en tiempos normales. Por lo tanto, nuestro país, por el pacto que se nos propone, desea que al llegar el momento de la crisis no haya vacilaciones, a pesar de la cual otros Estados le prestan su concurso para el restablecimiento de la paz y de la justicia.

No convendría a todos, más que en tiempo normal, se ajusten exclusivamente a los principios y métodos de la Sociedad de Naciones.

La seguridad en tiempo de crisis sería tanto más fuerte cuanto más fuerte sea la confianza en tiempos normales, y los principios mismos de la Sociedad de Naciones resultarían tanto más eficaces en la hora del sacrificio cuanto más respetados y honrados se hayan visto en la hora en que sólo pueden admitirse colaboraciones, y de lo cual nos habla el preámbulo del pacto.

El segundo punto, y en este aspecto el convenio subraya esa ventaja, habría de ligar estrechamente el pacto continental con otro pacto general de que habla el capítulo primero del plan francés.

Por mi parte, me permitiría proponer que la aplicación del pacto

continental estuviera directamente subordinado a la aplicación del párrafo c) de este primer artículo.

En efecto; es difícil aplicar en la práctica las medidas previstas contra las agresiones por el pacto continental, que puede ser adoptado en apoyo moral y aun sin el apoyo financiero resultante de la aplicación de ese párrafo c), en virtud del cual la agresión sería claramente definida, no sólo por la Asamblea de estado del pacto continental, sino por una Asamblea más amplia y mucho más poderosa: la del pacto general.

No hemos tratado de apreciar la idea que al plan francés contiene en relación con el problema naval. Examina la cuestión de la internacionalización de la aviación civil, y después de señalar sus dificultades, termina diciendo:

«En último término, así como la fuerza de las armas depende de la de los brazos y la de los brazos depende de la del cerebro y el corazón, así también el ejército internacional no sería sino una expresión de fuerza aparente si no

existiera la fe en la política internacional.

Toda nuestra esperanza debe cifrarse en la fe en los países, en la obediencia a las leyes internacionales y si por desgracia el momento lo exigiese, un esfuerzo concertado de las naciones para hacer respetar estas leyes internacionales que todos hemos respetado y votado.

El señor Zulueta fué muy aplaudido y felicitado al finalizar su discurso, que fué escuchado con gran atención por el señor Boncour, quien en varias ocasiones hizo signos de asentimiento y tomó frecuentemente notas.

El discurso ha producido excelente impresión y especialmente las afirmaciones relativas a la fe que ha de tenerse en los pactos y a la necesidad de su estricto cumplimiento, sin lo cual sería letra muerta las disposiciones internacionales.

Hoy por la mañana celebrará nuevamente reunión la Comisión general de la Conferencia del Desarme.

CUENTOS Y CHISMES

Mi tía la sorda o Memorias de un carterista

Un día en que actuaba de agente del Cuerpo de Vigilancia, paseando por lo que se denominaba el Rastro, un pilleto compó una americana en uno de aquellos múltiples tenduchos que existían a la sazón.

Seguramente apercibió que yo le seguía y abandonó la prenda, que era un puro harapo; sin embargo, se escapó de uno de los bolsillos una especie de diario, en el que se consignaban las siguientes anotaciones: «Mis Memorias». Y vamos a entresacar lo más característico de ellas.

«Me llamo Jerónimo Gómez y Más. Mi segundo apellido me indujo a adoptar otros. Unas veces me parecía Más y su complemento Rico, y otras, para no parecer más rico, me presentaba como Generoso, sin más ni menos.

Me educaron unas buenas personas, pobres, pero amigas de poderarse del bien ajeno contra la voluntad de su dueño, iniciándome en esta noble carrera, que resulta bastante lucrativa a no ser por la Policía y los tribunales de justicia, ya que lo adquirido no se halla sometido a los impuestos de contribución, derechos reales, ni siquiera el de utilidades.

No he sido de los más desgraciados en mi industria; por sospechas sufrí tres o cuatro quincenas en la Cárcel, en época invernal, que me resolvió el problema de vivienda y alimentación sin peligro a la invasión de insectecillos que suelen multiplicarse en períodos templados o cálidos.

Un día, sin poder aquietar mis manos sustraje una cartera a un señorón que se situó en la plataforma del tranvía, junto a mí.

También, sin poderme explicar registré la cartera y no encontré ningún antecedente sobre el Banco de España, o seáanse billetes; decepción que me resultó peor que una purga.

Entonces decidí visitar al señor, cuyas señas se indicaban entre los papeles, y en su presencia le manifesté que me había encontrado la cartera en la calle y que se la devolvía intacta.

«No sabe usted el bien que me ha producido! En esa cartera llevo toda la combinación del distrito para salir diputado a Cortes.

Me empleé como agente electoral, que su buen dinero le saqué; y obtenido el triunfo por el diputado, que se había enterado de mis aficiones cleptomáticas, trató de darme un adiós muy cariñoso; pero yo le saí al paso manifestándole que las quincenas se habían acabado para el hijo de mi madre, y que estaba obligado a proporcionarme un destino decentito.

Pude comprobar que yo, teniendo como payaso de soirée, era más ofensivo que mi interlocutor, y éste me mandó como agente ejecutivo de contribuciones a Villa Carcoma, donde habían sido muertos en motín varios de mis antecesores.

No me arredró la perspectiva, y mis proyectos salieron a pedir de boca.

Tan pronto como llegué al pueblo la gente se amontonó en la plaza Mayor, tratando de lincharme, pero yo, con mi natural frescura, les dije que tenían razón, que las contribuciones no debían abonarse, ya que el abono resultaba necesario para las tierras.

También les objeté que ello no podía considerarse obstáculo para que me pagaran mis derechos de agencia, a lo que subviniéron con creces. ¡Cuestión de trasteo!

Allí conocí a doña Leandra, una solterona de más de 60 años, que todavía quería aparentar la edad de una aspirante a casadera. Pude comprobar que yo ejercía algún atractivo sobre ella. ¡Y para qué contar!

cuando coge el sueño ya pueden hacerla picadillo sin que se entere.

«Sino ya verán la prueba!»

«Dingiéndome a la durmiente, dije: —Tía, tía!

Doña Leandra no se dió por apercibida.

«Ven ustedes? Como un hombre, Si viniera un carterista en el tren y quisiera robarle su dinero no tenía mas que hacer lo que yo hago.»

«Acompañando la acción a la palabra le saqué de su bolso el dinero y a las dos estaciones me asenté del tren.»

Aquí quedaron truncadas las Memorias.

Juan RUVIRA JIMENEZ

SUCESOS

ATROPELLADO POR UN CAMION

El albañil Juan Latorre Hernández, de 17 años, vecino de Buñol, marchaba esta mañana detrás de la música del pueblo, cuando no se ha apercibido de que un camión de la Hidroeléctrica atravesaba la calle y al pasar junto a él le ha compresionado contra una pared lesionándolo gravemente.

Trasladado a este Hospital, le ha sido curada la fractura de comminuta complicada del fémur izquierdo en su tercio inferior, con gran atrición de tejidos.

Pronóstico muy grave.

Al mediodía y en vista de la gravedad de la lesión, el doctor Ramón Pascual ha procedido a la amputación de la referida pierna.

El Juzgado de Buñol ha instruido diligencias.

UN BUEN SERVICIO POLICIACO

Desde hace varios días la brigada de Investigación Criminal trabajaba para lograr el descubrimiento de los autores del robo cometido en un cine de Benimaclet.

Los agentes señores Castro y Tejedor lograron aclarar el suceso, y fruto de sus investigaciones ha sido la detención de un sujeto llamado Fernando Hernández Gracia, al que se le ocuparon 16 placas de gramófono, un objetivo para cine, dos carnets de operador y dos motores eléctricos, procedentes del robo a que nos referimos.

El detenido fué puesto a disposición del juez de guardia.

NOTAS BURSÁTILES

Información del BANCO DE VALENCIA

VALORES LOCALES

Operaciones efectuadas el 7 de febrero de 1933.

Table with columns: OBLIGACIONES, CAMBIO (Precedente, Corriente), ACCIONES, and CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA. Lists various bonds and stocks with their respective values and exchange rates.

Guía industrial y mercantil de Valencia (Casas recomendadas)

ALMACENISTAS DE ABONOS

JOSE ANTONIO NOGUERA, S. A., Gran Vía Marqués del Turia, 12. Tel. 14.580.
 ISMAEL BARRERA, Jorge Juan, 7. Tel. 13.746.
 JOSE MANZANET CHAFER, Jorge Juan, 3. Tel. 12.946.
 SOCIEDAD ANONIMA AZAMON, Pintor Sorolla, 39. Teléfono 14.495.

ACEITES

AGUSTIN ALAMAR (HIJO), French, 12. Teléfono 11.167.
 INDUSTRIA ACEITERA CASANOVA, S. A., Mar, 60. Teléfono 11.205.
 INDUSTRIAS MOSCARDO DE ACEITES Y JABONES, S. A., Emilio Castelar, 10. Tel. 13.160.
 JOSE ANTONIO NOGUERA, S. A., Marqués Turia, 12. Teléfono 14.580.

AGENCIAS DE ADUANAS

ENRIQUE ALGARRA CAPUZ, Muelle, 23. Tel. 31.106.
 MARTI Y MUÑOZ, Muelle Levante, 8. Tel. 31.545.
 HIJOS DE JOSE MARIA MAYCAS, Libertad, 6. Teléfono 11.131.
 ROMANI Y MIQUEL, Muelle, 15. Tel. 30.810.
 TIMOTEO KERRI FERIGLE, Colón, 46. Tel. 12.606.
 JUAN BAUTISTA IBANEZ CARLES, Libertad, 8, bajo (Puerto). Tel. 31.947, Valencia.

IMPRENTAS, LITOGRAFIAS Y TIMBRADO DE PAPEL

HIJOS SIMEON DURA, Angel Guimerá, 29. Tel. 12.818.
 ENRIQUE MIRAVET NAVARRRO, Hernán Cortes, 14. Teléfono 10.258.
 JOSE OLMOS PERPIÑA, Segorbe, 9. Tel. 11.462.
 HIJA DE JOSE ORTEGA, Pi y Margall, 45. Tel. 12.010.

AUTOMOVILES

AUTOLOCOMOCION CASANOVA, Paz, 25 y 27. Tel. 11.205.
 LUIS BASSET BADIA, Avenida Nicolás Salmerón, 7. Teléfono 13.025.
 MIGUEL BRU ANDRES, Mompalao, 6. Tel. 11.777.
 FRANCISCO CUBELLS PLA, Mar, 23. Tel. 18.720.
 CHRYSLER, Colón, 84. Teléfono 14.258.

DECORADORES

FRANCISCO ROS ANDRES, Maestro Gozalvo, 10. Tel. 15.113.

CORREDORES DE FINCAS

DON RAMON TORRES, Poeta Quintana, 5. Tel. 14.071.

VENTAS DE MUEBLES AL DETALL

PEDRO LLOPIS. Fábrica y Exposición, Gonzalo Julián, 10. Teléfono 12.093.

CORREAS, TRANSMISIONES Y LUBRIFICANTES

«LA IBERICA». JULIO MARTINEZ PARRAS, Alfredo Calderón, 10. Tel. 13.900.

TALLERES REPARACION AUTOMOVILES

GASPAR MARCO GIMENO, Garaje Victoria (frente puente del Mar). Tel. 14.761.
 EUSTAQUIO CASTELLANO (balistas autos), A. Peris y Valero, 281. Tel. 12.281.
 FRANCISCO FERNANDEZ (Electromecánico), Maestro Gozalvo, 47. Tel. 12.123.
 JOSE PASTOR (Carrocerías), Almirante Cadarso, 29. Teléfono 14.868.

AZULEJOS, BALDOSAS Y BALDOSINES

VICENTE BELENGUER GINER, Matemático Marzal, 23. Teléfono 10.303.
 VICENTE FURIO, Cuenca (Pasaje Izquierdo), Tel. 10.425.
 MANUEL SALOM, Jesús, 10. Teléfono 15.808.
 ALBERTO LOPEZ, plaza San Pablo, 4. Tel. 13.732.
 FRANCISCO GARCIA MUÑOZ, Jordana, 34. Tel. 10.992.

MANUFACTURAS EN BRONCE

MARTINEZ Y ORTS, Gran Vía Jesús y María, núms. 46, 48 y 50. Tel. 12.142.
 PASCUAL SANCHIS MANZANO, Cuenca, 42. Tel. 10.535.
 EUGENIO GIL, Cuenca, 30. Tel. 10.625.
 SALVADOR IZQUIERDO HURTADO, Cuenca, 26. Tel. 14.830.
 ENRIQUE PERIS RUIZ, Jesús, 10. Tel. 13.846.
 VICENTE RAMON BLAY, Azcaraga, 23. Tel. 10.132.
 ZARAGOZA Y CEBRIA, Juan de Mena, 17. Tel. 10.638.
 MORENO, S. A., Almirante Cadarso, 23. Tel. 10.314.
 MANUEL TORMO MORA, Luis Santángel, 15. Tel. 11.027.
 MARTINEZ Y COLOMER, Avenida Guillén de Castro, número 59. Tel. 13.565.

CURTIDOS

VICENTE BOLUDA MARTINEZ, Blanquerías, 31. Teléfono 11.605.
 AGUSTIN OMS SCHIAFFINO, Guillén de Castro, 93. Teléfono 12.816.
 HIJOS DE ANDRES SENDRA, P. Morera, 7. Tel. 14.182.

CALDERERIAS EN COBRE

DANIEL MARTINEZ GARCIA, Avenida Puerto, 185. Teléfono 31.208.
 AGUSTIN ARNAL, constructor de aparatos de aceite pesado, Travesía Moncada, 5. Tel. 14.016.

CAMAS METALICAS

ANGEL SENDRA, calle número 34. Tel. 10.750.

CARPINTERIAS

MANUEL MORATA DIAZ, Guillén Castro, 137. Tel. 12.416.
 EVARISTO BAS BADA, Mallorquins.

FABRICA DE CAJAS DE CARTON Y ESTUCHES

SALVADOR BALAGUER GARCIA, Gracia, 38. Tel. 12.465.
 VIUDA DE MANUEL PAMPLO, Timoneda, 8. Tel. 12.842.

FABRICANTES DE SUPERFOSFATOS

SOCIEDAD ANONIMA OROS, P. de la República, 3. Tel. 14.012.

FERRETERIAS

ERNESTO FERRER, S. A., Barcas, 2. Tel. 14.460.
 ENRIQUE IZQUIERDO, Mercado, 80. Tel. 12.237.

BOTELLAS VACIAS.-DESPERDICIOS DE PAPEL

ANTONIO SOLER, Avenida 14 de Abril, 43. Tel. 16.962, y Bonaire, 82. Tel. 10.152.

CEMENTOS

COMPANIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND RAFF, Pintor Sorolla, 23. Tel. 11.380.
 ERNESTO FERRER, S. A., «Asland», Barcas, 2. Tel. 14.460.
 ANGEL PEREZ ESPARZA, «Cemento Armado», Travesía Leones, 8. Tel. 30.031.

CERAMICA Y MAYOLICA

NICOLAS DAVID AVINO, Valencia, 2 (Manises). Tel. 20.
 VICENTE GIMENO DIEZ, Rufina, 5. Tel. 55.
 TOLEDO PERIS Y COMPANIA, Carretera Ribarroja. Teléfono 58.
 JOSE VALLDECABRES FOLGADO, Aída, 8. Tel. 31.

ENVASES PARA FRUTAS

JUAN FRANCISCO PEREZ MONTORO, Serrano, 37. Teléfono 30.106, Grao.
 RAMON GIMENO, Consuelo, 14. Tel. 31.709 (Grao).
 BENET Y GARCI, Padre Porcia, 20. Tel. 31.007 (Grao).

FABRICAS DE CALZADO

ERNESTO FERRER, S. A., José María Orseno, 81. Teléfono 14.543.
 HIJOS DE RAFAEL GIL, Llanos Zaidia, 16. Tel. 12.215.

REPARACION Y CONSTRUCCION DE RADIADORES DE AUTOMOVILES Y AVIACION

JOSE TORRES, Despacho, Jorge Juan, 15. Tel. 13.814. Fábrica, Joaquín Costa, 9.

COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS

SIXTO AYORA CORTES, San Vicente, 160. Tel. 13.284.
 MARTIN BARRACHINA, Emilio Castelar, 22. Tel. 11.908.
 MANUEL VINAIXA, Vicente La Roda, 13. Tel. 31.505.

ESCUELA DE CHOFERS

TRAMITACIONES, Cirilo Amorós, 64. Tel. 12.394.

CRISTALERIA, LUNAS Y VIDRIO

LA CRISTALERA VALENCIANA, Mar, 24. Tel. 13.904.
 J. PRATS, Colón, 7 y 9. Teléfono 12.306.
 VICENTE RAUSELL, Cuarte, 141. Tel. 11.114.
 SALVADOR SANCHO RAUSELL, Cuenca, 24. Tel. 10.603.

SERRERIAS MECANICAS

VIUDA DE VICENTE L. VALLES, Doctor Monserrat, 17. Teléfono 11.530.

CHARTULA TIPO-LITOGRAFICA

J. G. CARCELLER, Primera casa en Pay-Pays. Cartonajes, Relieves. Avenida Guillén de Castro, 57. Tel. 13.933.

CHAPAS Y TABLEROS

SALVADOR VILLARRASA, Jesús, 85. Tel. 12.221.
 JOSE M. BARONA, A. Pérez Galdós, 31. Tel. 12.232.
 BELLOCH Y CASTELLANO, camino Campanar. Tel. 14.027.
 JOSE NACHER BOLAS, Guillén de Castro, 103. Tel. 10.116.
 SALVADOR SANCHO, Carretera San Luis, 61. Tel. 10.521.
 FRANCISCO TORMO, camino Picasent, 8. Tel. 12.302.
 VIUDA DE ERNESTO VALLES, Lepanto, 9. Tel. 13.227.

TOLDOS Y LONAS

VICENTE LLORENS OLIVER, Avenida del Puerto, 193. Teléfono 30.105.
 F. GARCIA ROVIRA, Libertad, 174. Tel. 31.023. Sucursal, Tel. 13.383.

DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

«LAS BARCAS» SOCIEDAD ANONIMA GARCIA, Drogas, productos químicos, farmacéuticos y perfumería en general.

Nuestras tiendas al detall: Central, Moratín, 27. Tel. 17.225. SUCURSALES

Don Juan de Austria, 38; Cirilo Amorós, 86. Tel. 14.232.
 Conda de Salvatierra de Alava, número 86. Tel. 14.232.
 Santa Teresa, 1. Tel. 17.822.
 Correjería, 13. Tel. 17.869.
 RAFAEL ARNAU FRANCES, almacén de drogas y perfumería del Aguila, plaza de Pellicers, 4, esquina a calle Quevedo.

EBANISTERIA

VICENTE ALBELDA COLOMER, camino Real de Madrid, traste cuarto, R. B. Tel. 10.656.
 JOSE ESTORNELL CHAUMEL, A. Pérez Galdós, E. J. Teléfono 13.943.
 JOSE FERRANDO GUANTER, Travesía Moncada, 7. Teléfono 14.821.
 MARIANO GARCIA, fábrica y exposición, Nicolás Factor, número 21 (junto Jesús). Tel. 10.101.
 JOSE LIERN, Paz, 22. Teléfono 12.510.
 VICENTE LLOPIS MARTI, Angel, 3. Tel. 14.024.
 ARTURO TORRES FERRER, A. Peris y Valero, 286. Tel. 14.040.
 MUEBLES BARGUES, Azcaraga, 37, Don Juan de Austria, 9. Teléfono 14.602.
 JOSE PINAZO MARIN, Pasaje Ventura Feliu, P. Tel. 14.631.

MUEBLES CURVADOS

VICENTE CRESPO CARBONELL, San Vicente, 186. Teléfono 13.908.
 HIJO DE VENTURA FELIU, San Vicente, 302. Tel. 14.800.
 VICENTE GARCIA MIRALLES, Amadeo de Saboya, 31. Teléfono, 10.212.
 FELICIANO BARTUAL MARCH (sucesor de José March), Picasent, 11 y 13. Tel. 14.800.

CONSTRUCTORES DE MAQUINARIA

VIUDA DE MARIANO BOU, camino Barcelona, 118. Teléfono 11.705.
 VICENTE FERRANDO GAY, Avenida Puerto, 119. Tel. 31.809.
 FABRICAS DE JABONES

LUIS ALBACAR Y COMPANIA, S. en C., Félix Pizcueta, 24. Tel. 13.902.

METALES

METALES Y SUMINISTROS INDUSTRIALES, Marqués del Turia, 18. Tel. 11.144.

FOTOGRAFADOR

JOAQUIN CATALA, Cirilo Amorós, 16. Tel. 12.405.

VAPORES VELEROS MADEIRAS (Negmay)

VICENTE ALABAU SANMARTIN, V. La Roda, 10. Tel. 30.043.

MUEBLES PARA DESPACHOS

FRANCISCO AGUILAR, Murrillo, 23.

GALLETAS Y PASTAS

TUSET HERMANOS, Don Juan Villarrasa, 1. Tel. 10.244.
 PASTAS ALIMENTICIAS OLIVER, Elaboración diaria de las clases Italiana, Excelsior, juego de legumbres y canalones. Cerrajerías, 17. Tel. 10.028.

CALEFACCIONES

EREBUS, S. A., Colón, 40. Teléfono 14.946.
 XERRI Y BONORA, Isabel la Católica, 4. Tel. 11.543.
 LA TERMICA, S. A., Ramón Codes, Castellón, 24. Tel. 14.943.

ASCENSORES Y MONTACARGAS

RUIZ, Calle Juan Bort, número 10. Tel. 14.760, Valencia.

ALMACENES DE HIERRO

RAMON BAGUENA, plaza del Mercado, 43. Tel. 12.337.
 INDUSTRIAS DEL HIERRO, S. A., (Miguel Igual), calle San Vicente. Tel. 13.382.
 HIJO DE MIGUEL MATEU, Guillén de Castro, 5. Tel. 13.000.
 BERNARDO PRIETO, Cards, 14. Tel. 11.427.

CONFITERIAS Y PASTELERIAS

ANTONIO MARTI, Av. Blasco Ibáñez, Tel. 15.020.
 PASTELERIA DE LA PELOTA, LLACER, San Vicente, 19. Teléfono 11.100.

LADRILLOS Y TEJAS

ARCADIO CONTELL BONELL, Callizo Santa Mónica, 4. Teléfono 12.342.
 FRANCISCO SORNI TRENCO, Alfara Patriarca, Tel. 21.

FABRICA DE ARTICULOS DE PIEL Y MARROQUINERIA

SIMEON M. SANJUAN, Gran surtido en cinturones y monederos. Alicante, 13.

FABRICAS DE HARINAS

MANUEL GALINDO, Pérez Pujol, 5. Tel. 14.141.

CERRAJERIA

JOSE RIEGER, Francisco Semper, L. Tel. 14.764.

COGINAS

AGUSTIN BURAGLIA, A. Pérez Galdós, 8. Tel. 13.469.
 HIJO DE VICENTE SALA SANCHO, Embañ, 29. Tel. 14.287.
 LIBERIO SANCHEZ, Jorge Juan, 16. Tel. 11.753.

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

MATEO RIERA, Lauria, 19. Tel. 10.006.
 PLACIDO NAVARRO PEREZ, Sorni, 22. Tel. 14.095.

FABRICAS DE PAPEL

JOSE VENTURA, camino Penarrocha, 23. Tel. 13.244.

HILADOS, TEJIDOS Y TRENZADOS DE YUTE

PLACIDO NAVARRO PEREZ, Sorni, 22. Tel. 11.295.

AGENCIA DE TRANSPORTES Y ACARREOS

JULIAN COMPANY «LA UNIVERSAL», plaza Encarnación, 3. Tel. 11.101.
 GERARDO ROBREDO «ELI RAYO», Alicante, 10. Tel. 13.745.

TINTORERIAS

FROILAN TORIJA, Bordadores, 5. Tel. 13.776.
 REMIGIO SAPINA CHORNET, Matemático Marzal, 19. Teléfono 30.313.

TONELERIAS

RAFAEL ROIG LAZARO, Travesía San Vicente, 34. Tel. 31.536.

BASCULAS Y BALANZAS

E. VILLEGAS, Reparación de básculas y balanzas, cafeteras y picadoras de carne, Ripalda, 34.

DESPERDICIOS DE PAPEL, TRAJOS Y METALES

MIGUEL MARTINEZ, Cuarte, 167. Tel. 14.393.

LANERIAS Y COLCHONERIAS

SALVADOR ALCOVER, Comedias, 15. Tel. 13.398.

FABRICAS DE CARTON Y ALMACENES DE TRAJOS Y PAPELES

VIUDA DE EUGENIO MOLTO, Fábricas de cartón y Almacén de trajes, papeles, etc. Despacho, Lepanto, 7. Teléfonos 12.983, 10.404 y 14.653.

ANUNCIOS GENERALES

Compañía Trasmediterránea



Relación de los servicios que presta esta Compañía

SERVICIO FIJO QUINCENAL MEDITERRANEO-CANTABRIDO
 Salida quincenal los viernes para Almería, Motril, Málaga, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander y Bilbao.
 Además admite carga en este servicio para Villa Sanjurjo, con transbordo en Melilla, y para Ayamonte e Isla Cristina con transbordo en Huelva, y al efecto se entregará conocimiento de este correo.

SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BALEARES
 Salidas de Valencia los lunes a las 20 horas para Palma-Mahón; los jueves a las 20 horas para Ibiza-Palma.
 Llegadas los lunes y jueves a las siete horas, de Palma e Ibiza, respectivamente.

SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BARCELONA
 Con salidas de Valencia los miércoles y sábados a las siete de la tarde, y de Barcelona los lunes y jueves a las ocho de la noche.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS
 Con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

NUOVA LINEA DE FERNANDO POO
 Con salidas el día 16 de cada mes a las 11 horas para Alicante, Cartagena, Cadix, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del Continente, admitiendo carga y pasaje.
 Para informes: DELEGACION DE LA COMPANIA EN VALENCIA, Muelle de Ponce, letra A; teléfonos 30.350 y 30.355.

PAN REGIMEN

Para diabéticos, analizado por los laboratorios Peset y recomendado por médicos especializados
 Casa LOPEZ :-: Pi Margall, número, 31

OSTRERO

A cargo de MIGUEL COLLADO.—PASEO DE CARO. (En el interior del mar).— Teléfono 31.906
 El sitio más pintoresco - El establecimiento que extras del mar los mariscos a la vista de los clientes - SERVICIO PERMANENTE - Rápido hasta la puerta - Salones independientes - Restaurant económico - Especialidad en la langosta americana - Ostras - Langostas - Almejas - Langostinos - Cigalas y Clóchinas - Todo vivo.

REGALO

el 25 por 100 de descuento sobre precios, fábrica en Estuches de Papel y Sobres
 Talarinos de 100 hojas en papel primera para cobrar alquileres, para participaciones de Lotería, Facturas, Vales, Recibos, notas de Entrega y otros modelos, a 0,30.
 Tijeras plegables Solingen, a 0,30.
 Un kilo del mejor papel, cuartillas, marca ELEFANTE (sobre 500 hojas), 1,75.
 Las mejores cintas para máquinas de escribir, en todos los colores y tamaños, a 2,75.
 Plumas estilográficas automáticas, a 0,90.
 Caja 100 hojas papel carbón, desde 3 ptas.
 500 hojas papel para copias, 2,50.
 Múles de artículos de escritorio, papelería, libros rayados y artículos de piel y pegameid.

Imprenta-Papelería Alemana
 Plaza del Miguelete, 4
 VALENCIA :-: Tel. 14.710

Señora: LOCION CIELO

(MARCA REGISTRADA 90.945)
 Producto de belleza higiénico y de tocador. Da una sensación agradable y evita el envejecimiento de su rostro, haciendo desaparecer arrugas, manchas, granitos, pecas, asperezas, picazones de la piel y erupciones. Da una tersura a los pechos, fortaleciéndolos y dándoles gran finura.
 SEÑORA: Son muchas las artistas de teatro y cine que usan LOCION CIELO por el esmalte natural que da a su rostro.
 Preparado por el doctor don Vicente Sales. En el frasco se indica el modo de emplearlo.
 De venta en el Laboratorio y Farmacia, Clavé, 14; Almacenes Cuadrado; droguería y perfumería de las Barcas; «El Cisne», Chapa, 3 (Grao); «El Aguila», plaza Pellicers, y en las principales perfumerías y droguerías.

Camas metalicas muebles de todas clases
 pianolas y rollos musica
 cochecitos para niños
VICENTE



EDIFICIO DE OLIMPIA
GARRIGUES, 2 y 4 VALENCIA

Inquilinos
 Pedir la revisión de vuestros alquileres si es que pagáis con exceso; acudid a esta Agencia matriculada que os conseguirá la rebaja. Calle de Cuarte, 59, entre-suelo. Horas de despacho, de once a una y de cuatro a siete. Consultas gratis.

ALQUILAMOS
 máquinas de escribir desde diez pesetas al mes
CASA ORBIS, Mar, 9

PLANCHADORA DE BLANCO
 Se necesita una oficiala.
 Razón: Nuevo Modelo (Tintorería), Guerrillero Romeu, núm. 3.

Consultorio Médico Naturista

Mariano Collado - Médico Fisiatra
 Días laborables: De once a dos y de cuatro a siete
 Festivos: De diez a doce
Padre Jofré, 17, 1.º - VALENCIA

Tratamiento de enfermedades agudas y crónicas sin medicamentos
 Artrismo - Reuma - Ciática - Diabetes - Asma
 Obesidad - Estreñimiento - Estómago e intestinos
 Desarreglos menstruales, etc.

CALLOS Y DUREZAS

DE LOS PIES, CURAN SEGURA Y RADICALMENTE A LOS CINCO DIAS DE USAR EL CALLICIDA ABRAS XIFRA
 A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel e instrucciones, a dos pesetas, ARGENSOLA, FARMACIA, MADRID.—Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALLICIDA. PIDASE EN FARMACIAS SERIAS Y ACREDITADAS, EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndese en Valencia en todas las farmacias y droguerías.

Una mala digestión
 es lo peor que puede haber, puesto que el estómago es el regulador de la vida de nutrición. Cuida su estómago y cuidará su salud. Para conseguir una digestión normal use el «Hiperacigil» (antes «La Perla Antigastrálica» del doctor Gil Fernández).
 DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS
Anunc

